88 STE JAARGANG NO: 110 DINSDAG 11 MEI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

REGERING ZAL BINNEN VEERTIEN DAGEN BESLISSING NEMEN

Gouverneur drs B. Leito bij opening Staten:

UITSLAGEN VERKIEZINGEN OOK VAN INVLOED OP LANDSBESTUUR

WILLEMSTAD – Binnen veertien dagen zal de regering een beslissing bekend maken inzake een eventuele wijziging in de samenstelling van de Staten en of de landsregering als gevolg van de politieke verschuivingen door de verkiezingen van 7 mei. De uitslagen van deze verkiezingen hebben zodanige wijzigingen in de politieke constellatie teweeg gebracht, dat zij hun invloed ook zullen moeten doen gelden op het niveau van het landsbestuur, aldus gouverneur drs. B. Leito vanmorgen bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten van de Nederlandse Antillen. Met het oog op de mogelijke wijzigingen waren de beschouwingen van de gouverneur t.a.v. een toekomstig beleid enigszins genuanceerd gesteld. Daarbij is uitgegaan dat het urgentieprogram tot verbetering van de financieel-economische en sociale situatie van de Ned. Antillen momenteel voor een deel is uitgevoerd. Dit houdt tevens in, ten eerste dat vast staat dat in de eerstkomende maanden de afronding van dit programma dient plaats te vinden en ten tweede dat het door de regering van de Nederlandse Antillen in dit kader in de verdere toekomst te voeren beleid moet blijven stoelen op de rationele principes die aan dit urgentie-programma ten grondslag hebben gelegen. Met andere woorden, een aantal door de huidige regering voorgestane beleidspunten worden van zodanig universele aard geacht, dat deze niet kunnen ontbreken in de volgende beschouwingen.

Door gebruik te maken van zijn recht zijn mening ten aanzien van de nieuwe samenstelling van het bestuur van het eilandgebied te geven, heeft het kiezerskorps tevens zijn wens met betrekking tot het in de eerstvolgende vier jaar te voeren beleid kenbaar gemaakt. Dit beleid zal overigens ook regelmatig door de publieke opinie en door het recht van vrije meningsuiting getoetst worden. Daarbij zullen zich ongetwijfeld ook de stemmen doen horen van vele buiten de Nederlandse Antillen, met name in Nederland, verblijvende Antillianen.

lijnen op bilaterale basis tot overeenstemming zal zijn gekomen.

Sanering

Zoals de Staten uit de op 25 februari afgelegde regeringsverklaring is mogen blijken, heeft de regering zich als eerste taak gesteld de sanering te bewerkstelligen van de situatie op financieel-economisch en sociaal gebied. Daarmee werd een begin gemaakt door binnen de kortst mogelijke tijd na het optreden van

(Men leze verder op pag. 7)

Antillianen in Nederland betrekken

Het is goed dat ook deze personen hun bijdrage geven in de meningsvorming over het beleid van de overheid en dat zij de ontwikkelingen hier te lande kritisch blijven volgen. De regering wil ten deze echter wel opmerken, dat medezeggenschap en uitoefening van kritiek door studeren en anderszins in Nederland verblijvende Antillianen betekent, dat zij anticiperen op hun toekomstig leven en werken in de Nederlandse Antillen. Dat houdt tevens in, dat degenen, die niet serieus voornemens zijn naar hun land van herkomst terug te keren, wat de Antilliaanse aangelegenheden betreft, veel minder recht van spreken hebben. Sterker nog geldt dit voor degenen, die geen werkelijke binding met on interesse in de Nederlandse Antillen hebben danwel niet beschikken over kennis van feiten of daartoe onvoldoende voorbereid zijn en toch menen zij bij voorbaat het lot van ons land kunnen bepalen.

Ten aanzien van haar plaats in Koninkrijksverband en haar positie in de wereld zal de Nederlandse Antillen zelfstandig haar mening vaststellen. De regering zal, in alle bedachtzaamheid en de binnenlandse belangen in aanmerking nemende alsmede rekening houdend met de feitelijke omstandigheden in deze regio en binnen het Koninkrijk, haar eigen standpunt bepalen over de toekomstige status van ons Land.

Hierbij dient te worden gezorgd dat het scheppen van een eventuele nieuwe staatkundige verhouding niet een doel in zich zelf wordt, doch dat zulks, voorzover nodig, uitsluitend geschiedt met het doel de grootst mogelijke zekerheid voor de ontwikkeling en het welzijn van de Antilliaanse bevolking te verschaffen. Een diepgaand en breedvoerig overleg met de Staten als vertegenwoordigers van het volk zal daaraan voorafgaan en de basis daarvoe vormen. Dat wil zeggen dat ons land er geen behoefte aan heeft om door derden bij voorbaat een mening opgedrongen te krijgen.

Autonomie

De Nederlandse Antillen wenst ook op dit punt haar autonomie gerespecteerd te zien.

Te gelegener tijd zal, in de eerste plaats met Nederland, een gesprek omtrent eventuele staatkundige dessiderata worden geopend. De regering acht het namelijk dan pas zinvol op tripartite basis over de plaats van de Nederlandse Antillen binnen het Koninkrijk te spreken nadat in grote

WILLEMSTAD – Een groot aantal mensen was vanmorgen getuige van de plechtigheden ter gelegenheid van de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten. Op de foto het moment van vertrek van gouverneur drs. B. Leito en mevr. Leito nadat de gouverneur zijn rede had uitgesproken in de Staten. Van de zijde van bepaalde statenleden zouden er bezwaren zijn geweest dat de gouverneur en mevrouw Leito in dezelfde auto naar de Statenzaal reden, hetgeen niet geheel volgens het protocol zou zijn.

Statenlid S. Rigaud liet tijdens de zitting een schrijven ronddelen waarin hij aankondigde dat hij zich bij het begin van de plechtige zitting zou terugtrekken in de koffiekamer uit protest tegen de uitnodiging van bepaalde personen voor de opening van de Staten in het bijzonder een aantal vertegenwoordigers van de Koninklijke Marine. Dit omdat deze instanties in het afgelopen jaar hebben nagelaten de diverse fractieleiders uit de Staten te inviteren bij officiële gelegenheden. Naar verluidt zou zijn opgevallen dat het niet uitnodigen van de statenleden begonnen is na het toetreden van Frente Obrero tot de Staten in 1969.



Jarring gaat terug naar New York

NEW YORK – Een woordvoerder van de Verenigde Naties heeft bevestigd dat VN-bemiddelaar Gunnar Jarring deze week nog naar New York zal terugkeren om zijn werkzaamheden weer op te vatten. Deze beginnen met een onderhoud met de Amerikaanse VN-delegatie die hem het resultaat van de reis van minister van Buitenlandse Zaken William Rogers naar het Midden-Oosten zal uiteenzetten.

Beurs N-York reageert amper op valuta-crisis

NEW YORK – Op de New Yorkse effectenbeurs is maandag niet veel te merken geweest van de onrust op de internationale valutamarkt. De beleggers gingen over het algemeen voorzichtig te werk en de koersen daalden wel, maar niet opzienbarend. De daling werd ook toegeschreven aan een achteruitgang van technische factoren.

De omzet was met 12,81 miljoen aandelen op twee na de kleinste van dit jaar. Alleen op 4 en 5 januari werden minder aandelen verhandeld. Het industriegemiddelde van Dow Jones sloot op 932.55, bijna 4,5 punten lager dan vrijdag. Het industriegemiddelde van Standard and Poor moest 61 cent prijsgeven en kwam op 113,20 uit. In de laatste fase van de handel liepen de fondsen die hoger verhandeld werden, enigszins in op de lager genoteerde. Bij het slot waren ze niettemin nog ruim in de minderheid, namelijk 430 tegen 950.

Opgemerkt werd dat de nieuwsachtergrond, afgezien van de valutatoestand, helemaal niet ontmoedigend was. Sommige handelaren waren van mening dat er door het bezoek van minister Rogers aan het Midden-Oosten een zekere ontspanning in dat gebied is ingetreden. Gunstig was ook een mededeling van de organisatie van inkopers dat de bestellingen bij het Amerikaanse bedrijfsleven in april zijn toegenomen.

DEN HAAG – Op uitnodiging van de minister van Landbouw en Visserij ir P.J. Lardinois, brengt zijn Bulgaarse ambtgenoot, V. Chopov van 10 tot 16 mei een officieel bezoek aan Nederland.

EDE. – De op Curaçao geboren Robert v. S., die in Knokke, België, twee politie-agenten heeft doodgeschoten, is vrijdag op het terrein van de Arthur Kool-kazerne na een grootscheepse klopjacht gearresteerd. De 21-jarige verdachte, die als dienstplichtig militair zijn legerplaats in Ede had, kon daar worden aangehouden, omdat hij, naar de politie vermoedde, er zijn hoofdkwartier voor een uitgebreide smokkelhandel in auto's en vuurwapenen tussen Nederland en België had georganiseerd. Robert v. S. heeft inmiddels bekend de twee politieagenten, die hem op heterdaad betrapten in een gestolen auto, te hebben neergeschoten.



In VS dreigt weer spoorwegstaking

Seinwachters stellen werkgevers ultimatum

WASHINGTON – Het vakverbond van seinwachters der Amerikaanse spoorwegen heeft zijn 13.000 leden opgeroepen, maandag aanstaande in staking te gaan. Deze staking moet kracht bijzetten aan looneisen. De vertegenwoordigers der seinwachters onderhandelen sinds 27 april zonder succes met de werkgevers. Zij eisen in het bijzonder een verhoging der uurlonen met 54 cent gedurende een periode van drie jaar. Aan het einde van dit tijdvak zou het hoogste uurloon in deze categorie van Amerikaanse spoorwegarbeiders 6,34 dollar per uur zijn.

Het Witte Huis had in het conflict ingegrepen toen het vakverbond van seinwachters voor het eerst, op 5 maart jl, met staking dreigde. Een door de Amerikaanse president benoemde commissie beval een afkoelingsperiode van 60 dagen aan, die op 15 mei afloopt.

Alleen ingrijpen van het congres op een bevel van een rechtbank zou een staking kunnen verhinderen, ingeval voor 17 mei geen akkoord is bereikt tussen de partijen in het loongeschil. Algemeen wordt verwacht, dat de andere groepen werknemers der Amerikaanse spoorwegen zich solidair zullen verklaren met de seinwachters, die slechts 2 procent van het personeel van de Amerikaanse spoorwegen uitmaken.

Pariteit Surinaamse gulden ongewijzigd

PARAMARIBO. – De minister van Financiën van Suriname maakt bekend, dat de in Europa getroffen valutaire maatregelen geen aanleiding geven tot een wijziging van de pariteit van de Surinaamse gulden.

Politie I

HET IS EEN overbodige mededeling, dat de raadsverkiezingen achter de rug zijn. Niet overbodig is echter er op te wijzen, dat het politie-apparaat in de voorbije weken heel wat werk heeft verzet. De openbare vergaderingen van de verschillende partijen hebben een extra inspanning vereist van het politie-apparaat, dat bij elke vergadering present moest zijn. Zo waren wij bijvoorbeeld verbaasd, dat ook een vergadering te Westpunt zoveel politie-personeel trok. De politie-leiding heeft echter – terecht – geen enkel risico genomen. Al wordt voor een deel van het politie-personeel de extra inspanning verzoet met een overwerk-vergoeding of een toelage, het aantal uren dat men in de frisse avondwind heeft moeten staan luisteren, wordt er niet door verminderd. Voor zover we hebben constateren, heeft men zijn werk goed gedaan en is er tactisch opgetreden als er zich een probleempje voordeed. Een pluim is daarvoor op zijn plaats.

Politie II

EEN KLEIN BERICHTJE in de krant heeft verleden week als gevolg van de politieke activiteiten niet die aandacht gekregen, welke het verdiende. Bij een picknick te Barber heeft de politie de feestgangers, vrijwillig, zo werd erbij vermeld, gefouilleerd op wapens. De buit was zeker bevredigend, als men het aantal messen bekijkt. In het verleden heeft de Amigoe bij verschillende gelegenheden gepleit voor dergelijke razzia's of preventieve activiteiten van de politie. Het is namelijk algemeen bekend, dat er heel wat wapens in omloop zijn op Curaçao, welke gelukkig doorgaans slechts gebruikt worden als een stukje steun van het onzekerheidsgevoel, waaraan heel wat mensen blijken mank te gaan. De wapens worden over het algemeen niet direct gebruikt, maar men heeft het bij zich voor het geval dát. En dat is nu juist het meest beangstigende. Een handbeweging met het mes of het pistool kan dodelijk zijn. Wij zijn er echter van overtuigd, dat als er regelmatig op wapens gefouilleerd wordt en er bij het verboden wapenbezit meteen verbaliserend wordt opgetreden, er heel wat mensen zullen zijn, die hun mes en zo thuis laten. Een dergelijke kleine afstraffing zou naar onze mening veel onheil kunnen voorkomen. Het is daarom te hopen, dat de politie-leiding regelmatig deze actie gaat voeren; bijvoorbeeld bij Campo Alegre, in Hanch'i Punda en bij andere openbare gelegenheden. Als dit gebeurt, zijn wij ongetwijfeld op de goede weg.

Politie III

EEN RECENT INCIDENT, waarbij de politie zich genoodzaakt voelde om het pistool te gebruiken, is nu lang genoeg achter de rug om even ter zake te komen. Volgens politieel inzicht had de betrokkene een misdrijf gepleegd, door onder meer na een aanrijding door te rijden. Doorrijden na een ongeval is niet goed te keuren. Van de andere kant menen wij, dat als iemand dit op zijn geweten heeft, maar binnen de 24 uur op zijn verkeerde schreden terugkeert, dit het misdrijf-karakter van zijn handeling opheft. Daar komt nog bij, dat Curaçao klein is en dat autonummers doorgaans beter bekend zijn dan de naam van de betrokken chauffeur, zodat aan het misdrijf-karakter toch wel iets afgedaan wordt.

Voor het gebruik van het dienstpistool werd toen ook als argument gebruikt, dat er veel vuurwapens in omloop zijn onder de bevolking en de politie dus op alles moet zijn voorbereid. Op het eerste gezicht is dat een doorslaggevend argument. Wel zou het moeite waard zijn te achterhalen, wanneer voor de laatste keer de politie is bedreigd met een vuurwapen; verder zou het interessant zijn te weten, hoe dikwijls per jaar dit bijvoorbeeld gebeurt. Wij menen, dat het gelukkig nogal meevalt. Wij hopen uiteraard ook, dat deze toestand zich continueert. Maar als argument voor een vlot gebruik van het dienstpistool lijkt het ons niet zo op te gaan.

* Bij Pasto in Colombia is zondagavond een autobus in een 700 meter diep ravijn gereden. 23 inzittenden vonden de dood

"Onzekere toekomst" bij Nationale Nederlanden

DEN HAAG — „Wij zijn ons ervan bewust, dat de toekomst ons voor vele en moeilijke vraagstukken zal plaatsen. Wij voorzien dat van ons een zeer grote krachtinspanning zal worden geëist om behalve ons groeitempo ook ons winvermogen te handhaven,” aldus de raad van bestuur van het verzekeringsconcern Nationale Nederlanden nv. in het jaarverslag, waarin uitvoerig op de toekomst verwachtingen wordt ingegaan.

Opvoering zowel van de omzet als van de produktiviteit binnen het bedrijf wordt noodzakelijk geacht om de kostenstijgingen, waardoor het verzekeringsbedrijf in veel opzichten sterk wordt geraakt, in toom te houden. Ondanks de toenemende neiging tot overheidsvoorzieningen op het verzekeringsterrein ziet Nationale Nederlanden goede mogelijkheden voor het sluiten van particuliere levens- en schadeverzekeringen. Zowel het aantal nieuwe verzekeringen als het daaraan verbonden premie-inkomen vertoonde sedert midden 1970 een stijgende lijn, welke zich in de eerste maanden van 1971 in versterkte mate heeft voortgezet.

Betreurd wordt dat in strijd met het streven naar schaalvergroting in Nederland een zekere versplintering van het verzekeringsbedrijf dreigt te ontstaan door activiteiten op verzekeringsgebied van ondernemingen die van huis uit geen verzekeraars zijn.

Het concern spreekt de verwachting uit dat het levensverzekeringsbedrijf ingeschakeld zal worden bij de uitvoering van de in voorbereiding zijnde wettelijke pensioenplicht voor alle werknemers in Nederland. Ter verbetering van de doelmatigheid van de kantoor werkzaamheden werd besloten tot inschakeling van een organisatiebureau.

Het concern verwacht in staat te zijn, zonder de noodzakelijke interne versterking van het bedrijf te kort te doen, aan de betrokken houders van levensverzekeringspolissen een aantrekkelijke winstdeling toe te kennen en aan aandeelhouders en adequaat dividend uit te keren. In de beleggingssector worden goede mogelijkheden gezien tot het bereiken van goede rendementen — en ook tot het beperken van kosten — in het samen met anderen tot ontwikkeling brengen van projecten.

AMSTERDAM — Indola (Hagemeijer) heeft een hoge Europese onderscheiding verkregen. De onderscheiding, de „Mercurio doro” is tijdens een feestelijke bijeenkomst uitgereikt door de Italiaanse minister van Buitenlandse Handelsbetrekkingen Mario Zagaris aan de heer D. de Rooij, lid van de raad van bestuur van Indola en directeur van de Hagemeijer-groep.

SAMBUMBU

Mester tin hende bobo pa sabí biba — Er moeten domme mensen zijn, anders hebben de wijzen geen bestaan.

Bobo su mas den su cas cu sabí den di otro — Een domme is wijzer in zijn huis dan een geleerde in het huis van een ander.

Bobo ta horta pa sabí come — De domme steelt om de wijze te laten eten.

Dos hende bobo ta papia cu otro, compa nos ta hanja bunita dos maishi — Twee domme mensen praten met elkaar, vriend dat wordt een goede maisoogst.

Bobo ta na boca di galinja — Dom is een knobbeltje aan de bek van een kip. Ontwijkend antwoord van iemand die van domheid beschuldigd wordt.

P.B.

Heer Bommel en de waarde-ring



7106 — Het groepje dokters, dat in consult bijeen was, scheen tot een besluit te komen. „Een onmiddellijke ingreep is het enige,” hoorde Tom Poes zeggen. „Laat de operatiekamer gereed maken! ” „Vlug! ” zei hij. „De riemen zijn los, heer Ollie! We moeten hier weg.‘ „En mijn vierdubbele mobile dan?” vroeg heer Bommel, zich moeilijk oprichtend. „Denk je dan helemaal niet aan mijn toestand? ” „Juist wel,” siste Tom Poes gejaagd. „Kom mee, voordat ze het groot gaan aanpakken. Vergeet uw waarde-ring niet! ” Deze laatste opmerking bracht heer Ollie plotseling op andere gedachten. Hij liet zich van de brancard afglijden en haastte zich achter Tom Poes aan de gangen naar de uitgang. Maar dit keer was de portier klaar wakker. „Gaat u al vertrekken?” vroeg hij terwijl hij overeind sprong. „Dat gaat zo maar niet! U bent erg groot en ernstig geval en er is véél aan u gedaan. Is de rekening voldaan? Dat zal erg hoog zijn, Groot en veel is duur, meneer! ” „Ik ben weer beter” protesteerde heer Bommel. „Een beetje maagbranding, bedoel ik. Ik moet hier weg voordat ik ingegrepen word! ” „Betaal maar wat u hebt! ” zei Tom Poes dringend. „Voordat die dokters klaar zijn en u gaan zoeken! ”.

Jasminclub huldigt moeders Rooi Santoe

ROOI SANTOE — In het bijna geheel nieuwe Centro recreo Rooi Santoe heeft de dans- en ontspanningsclub Jasminclub zondagavond Moederdag gevierd en wel door de moeders van de leden in het vriendelijke zonnetje van de attentie te zetten. Maar niet alleen de moeders van de leden werden bedacht, ook de oudste inwoonster van Rooi Santoe, mevrouw Neni Margaretha, stond in het middelpunt der belangstelling. Zowel voor de moeders als voor de leden was het een prettige avond, waarbij het nuttige met het aangename verenigd werd.

Belangeloos was het Centro recreo ter beschikking gesteld. Dit ontspanningscentrum, waarvan de heer Yay Margaretha de voorzitter is, valt op door zijn helderheid en eenvoud. Het was dan ook een geschikte plaats om de moeders te ontvangen van de Jasminclub. Deze bestond op Koninginnedag twee jaar en heeft tot doel door middel van onder meer de beoefening van folkloristische dansen een passende ontspanning te bieden aan een deel der jeugd van Rooi Santoe en omgeving. Als zodanig is men recentelijk opgetreden in Hotel Intercontinental, maar heeft men ook indertijd in de Miner's hall succes geoogst. Ook is men verleden jaar naar Bonaire gegaan en heeft men voor de leden verschillende feesten georganiseerd. Zondagavond echter waren de moeders in het middelpunt van de belangstelling. Zij kregen geschenkjes overhandigd en uit hun midden werd de Moeder van het jaar gekozen. Dit werd mevrouw Mercelina, die een fraai boeket bloemen in ontvangst mocht nemen.

Voorzitter Shon Statia had al eerder in zijn welkomstwoord er op gewezen, dat de Jasminclub niet slechts een ontspanningsclub wil zijn voor de jongelui van Rooi Santoe, maar dat men ook iets meer beoogt.

Zo wil men door gesprekken de jongelei begeleiden. Ook streeft men er naar hen te wijzen op het belang van de spaarzin. Deze spaarzin helpt namelijk de jongelui ook meer van hun jeugd te genieten, door zo nu en dan eens uit te gaan zoals naar Bonaire, maar de spaarzin is ook van belang als men plannen maakt een gezin op te bouwen. De Jasmin-voorzitter had in dit verband nog een andere raad in petto en wel voor de ouders: moed te houden, ook al lijkt het soms, dat het verkeerd gaat met hun kinderen. Als men probeert met hen te blijven praten, hen adviezen blijft geven, dan lukt het op de duur wel. De jongelui op hun beurt moeten hun plaats weten tegenover hun ouders, ook al zijn zij nog zo van hun gelijk overtuigd. Wanneer beide groeperingen dit doen, dan komt het heus wel terecht.

Zo kwam het zondagavond ook wel terecht; de jongelui dansten zowel met hun moeders als met hun mede-leden; zij boden hun moeder geschenken aan, want uiteindelijk is Moeder het schoonste wat een mens bezit, zoals Sixta Martina uit een gedicht van Stanley Bonifacio voorlas. Heel terecht had Jasmin-voorzitter Statia er nog op gewezen, dat liefde en aanhankelijkheid niet blijkt uit geschenken, maar uit de houding welke men aanneemt. Ook in de andere toespraken klonk dit door. Eveneens uit de kus, welke in sommige gevallen het overhandigen van het geschenk vergezelde. De dank daarvoor vertolkte mevrouw Margaretha, die spontaan de microfoon greep om dank te zeggen aan het bestuur en de leden van de Jasminclub.

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS



13—14. — Het onverwachte nieuws schijnt de gildemeester ontnuchterd te hebben. „Nu begrijp ik dat Wang eergisteren niet is thuis gekomen”, begint hij te mopperen. „En ik zit met de narigheid. Waar vind ik zo gauw een nieuwe huisleraar? ” „Weet u waar Wang naar toe was gegaan op de dag dat hij verdween? ” informeert de rechter. Ling gaat eindelijk zitten en zegt: „Houdt u mij ten goede, edelachtbare, maar ik ben er niet de man naar om mij te bemoeien met de privé aangelegenheden van mijn personeel. Wang had elke donderdag vrij. Woensdagavond na het eten verdween hij en donderdag 's avonds voor het eten kwam hij weer boven water. Ik heb hem nooit gevraagd wat hij op zijn vrije dag uitvoerde. Ik vond met uw permissie, dat ik daar niets mee te maken had.” Rechter Tie is een beetje geërgerd door de zelfvoldane toon van de gildemeester. „Hoelang was Wang al bij u in dienst? ” vraagt hij kortaf. „Een jaar ongeveer” antwoordt de gildemeester prompt. „Hij kwam uit de hoofdstad met een aanbevelingsbrief van een collega daar, een bekende goudsmid. Ik had juist iemand nodig om mijn kleinkinderen les te geven, en daarom heb ik hem onmiddellijk aangenomen. Het leek me geen kwade kerel, misschien een beetje stug in de omgang, maar dat kan geen kwaad in het onderwijs.”

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

ER KOMT NU IEMAND NAAR BUITEN... 'T IS KATE GREEN, GELOOF IK... LAAT DIE POLITIE-FOTO'S EENS ZIEN.

BLIKSEMS! NIET TE GELOVEN!

KIJK JIJ EENS, PAUL.

JA — 'T IS KATE — ONMISKENBAAR.

19-11

Beurs van New York

	10/5		10/5
Afc Industries Inc.	57	Marcor Corp.	37 1/8
Air reduction	24 1/2	Martin Mariette Corp.	24 3/4
Allied Chemical	32	May Department Stores Co.	41 3/8
Alum. Co. of America	66 1/2	McD. Douglas Aircraft	32 1/2
American Brands	47	Merck & Co.	
American Can Co	39 3/4	Minnesota Mining & Mfg	
American Cyanamid Co.	34 3/4	Mobil Oil Corp.	56 3/8
American Electric Power	28 5/8	Monsanto Co.	55 1/8
American Metal Climax	36 3/8	National Biscuit Co.	42 1/8
American Motors Inc.	6 1/2	National Cash Register	16 5/8
Am. Smelting & Refining	25 7/8	Nat. Distillers & Chemical	21 5/8
Am. Teleph. & Telegr.	47 7/8	National Gypsum Co.	45
Ampex Corp.	22 3/4	National Steel Corp.	26
Anaconda Company	20 3/8	North Am. Rockwell Corp.	24 1/8
Armco Steel Corp.	74 7/8	Olin Mathieson Chemical	30 5/8
Atlantic Richfield Co	35 1/2	Pacific Gas & Electric	5 3/4
Bendix Corp.	23 3/8	Pennsylvania Central Co.	58 1/4
Bethlehem Steel Corp.	23 3/8	Pepsico, Inc.	43 1/8
Boeing Co.	135 7/8	Phelps Dodge	63 1/8
Burroughs Corp.	72 7/8	Philip Morris Inc.	31 1/8
Canadian Pacific Ry Co.	77 7/8	Philips Petroleum	59 3/4
Celanese Corp. of America	53 3/8	Proctor & Gamble	38
Chase Manh. Bank (N.Y.)	61 1/2	Radio Corp. of America	29 1/4
Chesapeake & Ohio Ry	30 5/8	Republic Steel Corp.	64 5/8
Chrysler Corp.	44 5/8	Reynolds Ind.	44 3/4
Cities Services Co.	46 3/4	Royal Dutch Petroleum	26 1/2
Colgate Palmolive Co.	20 7/8	Santa Fe Ind.	87 7/8
Colt Industries Inc.	38 1/4	Sears Roebuck & Co.	47 1/4
Commonwealth Edison	26	Shell Oil Co.	23 1/8
Consolidated Ed. of NY	42 3/4	Southern Co.	73 7/8
Continental Can Co.	35 7/8	Southern Railway	34 3/4
Continental Oil	21 1/2	Sperry Rand *& Corp.	60 1/2
Curtiss Wright Corp. class A	42	Standard Oil of Calif.	62 3/4
Dart Ind.	100	Standard Oil Co. of Indiana	65
DOW Chemical	150 7/8	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	78 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	81 3/8	Studebaker Worthington	55 3/4
Eastman Kodak	36	Sunn Oil	36 3/4
First National City Bank	65 5/8	Texaco Inc	114 1/2
Ford Motor Co.	37 1/8	Texas Instruments Inc.	16 7/8
Fruehauf Corp.	30 1/4	Transamerica Corp.	48 1/4
General Electric Co.	120 3/4	Union Carbide Corp.	53 1/2
General Food Corp.	38 3/8	Union Pacific Railroad	21 3/8
General Motors	86 3/8	Uniroyal	42 3/4
General Public Utilities	21 7/8	United Aircraft Corp.	20
General Tel. & Electronics	32 7/8	Un. Brands Co AMK Corp.	33 3/4
Getty Oil	88	U.S. Steel Corp.	41 5/8
Gilette Co.	43 7/8	Western Union Telegraph	90 5/8
Gimbel Brothers Inc.	42 7/8	Westinghouse Electric Corp.	51 3/4
Goodyear Tire & Rubber	31 1/2	Woolworth (F.W.)	
Gulf Oil Corp.	31 1/8	AMERICAN STOCKS	
Illinois Central Industries	40 3/8	Brascand	18 3/8
Intern. Business Machine	344 3/4	ADD NEW YORK STOCK	
Intern. Harvester	27 3/4	Amerade	65 1/2
Intern. Nickel of Canada	—	Brit. Am. Oil	22 1/4
Intern. Paper	38	Caterpillar	52 1/4
Intern. Tel. & Tel.	62 5/8	Columbia Gas	34
Johns-Manville Corp.	44 1/4	North Am. Phil. Corp.	29 3/4
Kennecott Copper Corp	35 3/4	Westerband	38 1/4
Kraft Co.	4 3/4	K.L.M.	65 7/8
Litton Industries Inc.	32 3/4	Twent. Cent. Fox	13 3/4
Lockheed Aircraft	13	DOW Jones Index	932.55

Beurs van Amsterdam

	11/5		11/5
1. 7 pCt Ned 66/1	98.90	35. Ogem	92.20
2. AKZO	83.40	36. Pakhoed	81.00
3. Heinekens bel en beh	251.50	37. Rijnschelde	204.9
4. Heinekens bier	261.00	38. EMS	17.40
5. Hoogovens	71.10	39. Scholten-honing	51.50
6. Philips	46.00	40. VMF	80.70
7. Unilever	106.90	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	125.00
8. Kon Olie	153.00	42. Wereldhaven	100.00
9. KLM	206.80	43. Wessanen	67.90
10. KNSM	94.50	44. Ant. Brouwerij	—
11. v. Ommeren	305.50	45. Ant. Verf	139
12. Scheepvaart Unie	80.70	46. Aruba Electr.	108
13. Alg Bank Ned	264.00	47. Sur. Brouwerij	—
14. Nat Nederlanden	62.30	48. Converto	855
15. Ngombezi	94	49. Goldmines	124.00
16. Alb Heijn	185.80	50. Ika Bel Mij	178.50
17. Bergh en Jurgens	—	51. Neto	68.50
18. Bergoss	185.00	52. Robeco	237.50
19. v. Berkel	185.00	53. Rolinco	188.40
20. Bols	144.00	54. Utilico	126.00
21. Bredero ver bedr	342.00	55. Alcan Alum.	23.25
22. Buehrmann Tetterode	68.00	56. Ned Ant 6 1/2 67	92.5
23. Bijenkorf beheer	425.00	57. Ned. Ant 5 60	80.3
24. Calve	740.00	58. Ned. Ant 4 1/2 59	91.0
25. Cur. Handelmij	199.8	59. Ned. Ant 4 1/2 62	83.3
26. Elsevier	467.00		
27. Fokker	52.50		
28. v. Gelder	78.70		
29. Gist-brocades	84.20	Inter Concerns	103.2
30. v.d. Grinten	248.00	Industrie	121.8
31. Hagemeijer	12.50	Scheepvaart	98.0
32. Internatio-Muller	52.20	Banken	95.5
33. Kon Ned Papier	138.00	Handel	100.7
34. Naarden	80.40	Algemeen	109.0

KNSM — Adonis 10 v. Maracaibo n Pto Limon; Ammon 10 te La Guaira; Archimedes 11 te Belize; Ares 10 v. Curacao n. La Guaira; Aristoteles 10 290 m no Paramaribo n. Rotterdam; Charis 10 v. Port of Spain n. Barbados; Chiron 11 v. Houston n. New Orleans; Kreon p. 10 Jamaica n. Willemstad; Maron 10 635 m zw Azoren n. Rotterdam; Medon 10 500 m zw Azoren n. Amsterdam; Memnon 10 135 m wnw Kp. Finisterre n. Paramaribo; Minos 10 350 m o Miami n. Kingston; Oranje Nassau 10 v. Kingston n. Ponce; Pericles 10 te Hamburg. Socrates 10 280 m nno Azoren n. Kingston; Themis 11 te Philadelphia: Theron 10 1200 m o Bermuda n. St. Maarten; Trident Amsterdam 9 v. Bilboa n. La Guaira; Trident Rotterdam 11 te Cartagena; Ulysses 10 110 m zw Quessant n. Delfzijl.

TANKERS — Abida 10 te Rotterdam; Camitia 10 1100 m no Barbados n Curacao; Crania 10 250 m n Azoren n Liverpool; Sepia 20 te Trjnmere verw.; Viana 10 100 m zzo Pto Rico n Gotenburg.

CURACAO AGENDA

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Angel Baby. WEST-END: 19.00 en 21.00 Body stealers. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Manantial del amor. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Operation kid brother. CINE-RIO: 20.00 The reckoning.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Piar, TEL.: 13040.

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: 17.00 en 22.00 Trinidad & Tobago - Nieuwe Haven.

RECEPTIE: 18.30 t.g.v. mobiele tentoonstelling Trinidad & Tobago - hotel Curaçao Intercontinental.

SPORT

VOETBAL: 20.00 M.L.D. I vs C.D.M. I - Rust en Burgh.

BASEBALL: 20.00 Bridgestone vs Amstel - Rifstadion.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00-12.30 te Westpunt (vóór kerk); 13.00-15.00 te Barber (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.30-10.00 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

RAAD VAN KERKEN: 19.30 oecumenische dienst - Anglikaanse kerk, Steenrijk. VOORGANGER: pastoor Van Bakel (pap. dienst).

UITGIFTE: eerste dag enveloppe - sociale en culturele instellingen.

DAG DER VERPLEGING: 08.00 hijsen vlag - Brionplein; 17.00 oecumenische dienst - Santa Familiakerk. VOORGANGER: pater Frehe, Lankveld en ds Hessen, m.m.v. koor Simmons.

MOBIELE TENTOONSTELLING: 17.00-22.00 Trinidad & Tobago - Nieuwe Haven.

UITZENDING: 14.30-14.45 programma Famiya Planeá - via CUROM.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

LIONS: 12.30 bijeenkomst - Flamboyant Beach-hotel.

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.12 the skyhawks; 17.30 Skippy; 17.58 days of our lives of media hora; 18.19 Moslim-progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 the courtship of Eddie's father; 19.30 Cultuur en Opvoeding; 20.00 int. Jaycees; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.45 breaking point.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.: 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 kinderuurtje; 17.30 days of our lives; 18.00 word of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adam's family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 the tall man; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 teleteatro.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws en extra, discobar en Van heinde en verre, muziekprogr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP: 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

CATECHISATIE

EBENEZER CHURCH: twaalf tot veertien jaar: 17.00-17.45; vijftien jaar en ouder: 17.45-18.30.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia (pap.); 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes, local int.; 12.30 noticia local (pap.); 12.55 noticia int. (pap.): 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

Aardschok in Peru

LIMA — Een hevige aardbeving heeft de streek van Sihuas ten noorden van de Peruaanse hoofdstad Lima heeft aan twee mensen het leven gekost. Vijftig personen raakten gewond. Hetzelfde gebied was al verwoest door de aardbevingsramp die Peru in mei 1970 trof.

Expositie aan de Nieuwe Haven

Trinidad presenteert produkten op Curacao

WILLEMSTAD. — Op het terrein van de Nieuwe Haven vond gistermiddag de officiele opening plaats van „Trinidad en Tobago '71" een expositie van produkten uit Trinidad en Tobago onder auspicien van de Association of manufacturers van dat land, die een week zal duren.

De opening werd verricht door de benoemde consul-generaal voor de Nederlandse Antillen en Suriname, de heer Eric Murray die tevens ambassadeur voor Trinidad in Guyana is.

In zijn rede memoreerde hij dat Curacao en Trinidad veel met elkaar gemeen hebben en dat tijdens de jaren van de Tweede Wereldoorlog veel inwoners van de Britse eilanden en ook van Trinidad werk vonden in de olie-industrie van Curacao en Aruba. lHelaas is het nooit tot echte economische banden gekomen, maar ik hoopt dat deze expositie een eerste stap mag zijn in deze richting en dat binnen niet al te lange tijd er hechte samenwerking zal ontstaan tussen de Nederlandse Antillen en de Carifta (de Caribische handelsfederatie). aldus de heer Murray. Minister van Economische Zaken Dominico Croes zei hierop dat de Nederlandse Antillen nog geen lid van Carifta waren maar dat dit in de naaste toekomst misschien zal gebeuren.

Namens het departement van Economische Zaken van het eilandgebied Curacao werd het woord gevoerd door drs. C. Römer die constateerde dat de expositie een unieke gelegenheid is om kennis te maken met zowel de produkten als de mensen uit Trinidad terwijl de heer S. Suriel zich uitstekend kweet van zijn taak als ceremoniemeester.

Op de tentoonstelling is een keur van importvervangende produkten te zien die de vraag doen rijzen waarom ook de Nederlandse Antillen zich niet meer in deze richting begeven, al moet daarbij meteen opgemerkt worden dat de Antillen bij uitstek hoge kwaliteit markten zijn en dat de produkten van „Trinidad en Tobago '71" zo op het eerste gezicht niet volledig beantwoorden aan de hoge eisen die men hier stelt.

Morgenavond wordt in hotel Curacao Intercontinental een modeshow gehouden waarbij stewardessen van de luchtvaartmaatschappij BWIA zullen optreden als mannequin.

Huize St. Jozef

WILLEMSTAD — In het jaarverslag van Huize St. Jozef staat de zinsnede: "Het bestuur van Huize St. Jozef heeft echter een aantal wensen met betrekking tot de uitvoering van het internaatswerk, die de overheid nog niet subsidiabel acht".

Het gaat hier om deze speciale wensen die nog niet subsidiabel worden geacht en niet om het internaatswerk in het geheel. In het artikel over Huize St. Jozef wat onlangs in de Amigoe verscheen werd abusievelijk de indruk gewekt dat Huize St. Jozef helemaal geen subsidie ontvangt.

WILLEMSTAD. Drs. Hans Kramer, algemeen direkteur bij de Continental Milling Company n.v. op Curacao heeft per 1 juli ontslag genomen bij deze maatschappij. De heer Kramer zal worden opgevolgd door de Amerikaan Andre Abrajano die sinds 1967 te Caracas werkzaam is als regionaal direkteur van de Great Plains Wheat de Venezuela n.v., een maatschappij die zich in de graanhandel specialiseert. De heer Abrajano die aan de universiteit van Rennes in Frankrijk marketing en commerciële wetenschappen studeerde, heeft in de graanhandel gewerkt in de V.S., Belgisch Congo, Midden- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. In samenwerking met de U.S. Department of Agriculture en de INCE heeft hij in Venezuela nog onlangs een aantal cooperatieve programma's opgezet teneinde de consumptie van graanprodukten te bevorderen. Op de foto links de heer Abrajano die onlangs een bezoek bracht aan de fabriek op Curacao om kennis te maken met staf en personeel in gezelschap van de scheidende direkteur Hans Kramer.



" Stemmen bij volmacht ": opstel opgave HAVO-examens

WILLEMSTAD — Op de middelbare scholen zijn de schriftelijke examens weer in volle gang. Gisteren zijn de schriftelijke Havo-examens begonnen met het vak Nederlands. Ook stond er Frans op het programma en vanmiddag zullen de kandidaten getest worden op hun kennis van de Duitse taal. Vanmorgen moest er een opstel worden gemaakt. Voor Curacao en Aruba worden er meestal enige aanvullende titels bij de lijst keuzetitels toegevoegd en andere onderwerpen afgevoerd, al naar gelang het onderwerp op de eilanden wel of niet bekendheid geniet. Zo werd voor de Havo de opgave een ingezonden stuk met reactie te schrijven over het „kraken van huizen" veranderd in „stemmen bij volmacht". De MMS kreeg er een opgave bij die luidde: „Taxi's en autobussen in het toeristenverkeer", allebei zeer actuele onderwerpen.

De schriftelijke examens voor het eindexamen HBS-B en gymnasium zijn al achter de rug. In Nederland zijn er nog al wat reacties geweest op het onderdeel steriometrie dat zoals in een artikel in het Brabant Dagblad bij monde van een leraar „misdadig moeilijk" werd genoemd. „Veelal worden de wiskunde-examens ingeleid met een niet al te moeilijke opgave, maar opgave 1 van stereometrie was zo deksels gecompliceerd dat veel kandidaten de moed in de schoenen moet zijn gezonken, aldus een Nederlandse leraar die in Nederland zich hevig verontwaardigd toonde over het examen. De Amigoe vroeg frater Oirschot, directeur van het Radulphus College of hij dergelijke opmerkingen ook had gehoord over het examen dat zoals bekend hetzelfde is als in Nederland. De heer Oirschot vond de opgave echter helemaal niet zo moeilijk. Als men het eenmaal doorhad was je met een cirkel en een lijntje klaar, aldus de directeur van het Radulphus College. Hij moest wel toevoegen dat het een niet veel voorkomende opgave was, terwijl je als je opgave 1 niet kon maken ook geen kans had de tweede opgave met sukses te voltooien. De rector van het Peter Stuyvesant College, de heer Hagg, had er wel onder de docenten de opmerking „erg pittig" gehoord maar of het werkelijk zo moeilijk was kon hij zelf niet zeggen, daar het zijn vak niet is. „Misdadig moeilijk" vond hij wel zwaar overdreven. De MMS-examens schriftelijk Frans kregen in Nederland ook de nodige aandacht. Zij zouden eveneens erg zwaar geweest zijn. Rector van het Maria Immaculata Lyceum, de heer Bongers, was het niet opgevallen dat de opgave Frans extra moeilijk zou zijn geweest. Het was wel een lang stuk, zo zei hij. De vertaling Frans voor de HBS was volgens de Nederlandse commentaren een niet al te moeilijk stuk. Het was een artikel uit de Franse krant Le Figaro en handelde over het voedselprobleem in de wereld. Er kwamen veel woorden in voor die ook in het Nederlands gebruikt worden.

" Cayente "

WILLEMSTAD — Hotpants blijken de nodige aantrekkingskracht op het vrouwelijk geslacht te hebben. Een dame kon gisteren in een modezaak de verleiding niet weerstaan en stopte een "hete broek" in een papieren zak met de bedoeling de zaak te verlaten.

Zij had daarbij buiten de waard gerekend die haar op heterdaad betrapte en overleverde aan de recherche die haar met een volgens een uitdrukking van de politie "cayente" (pv) heen zond.

Christophorus groep onhaalt vijftig moeders

JANWE — De staf van de Christophorusgroep uit Janwe heeft zondag de moeders van de welpen en de verkenners onthaald op een boottocht om hen zo eens uit de sleur van het dagelijkse (keuken- en huiskamer) leven te halen. Dat dit initiatief in goede aarde viel, bleek wel toen verschillende moeders hun dankbaarheid voor dit uitstapje niet onder stoelen of banken staken.

Om klokslag kwart over tien vertrok men vanaf de douane-loodsen aan de Nieuwe Haven. Dit werd de moeders ook al mogelijk gemaakt doordat de vaders een oogje thuis in het zeil hielden. De boottocht zelf bracht de aandachtige moeders bij de verschillende bezienswaardigheden in de Curacaose haven. Zo kon men van dichtbij een kijkje nemen naar de vorderingen met het nieuwe dok. Heel enthousiast bleken de moeders, toen men vanuit de haven een zicht kreeg op de nieuwe brug, welke in aanbouw is.

Omdat het zilte nat dorstig maakte, kregen de gasten van de Christophorusstaf een koele dronk aangeboden evenals een gebakje. Ondertussen werd ook de Moeder van het jaar van de Janwe-groep gekozen. Het werd mevrouw Pinto. Zij werd toegesproken door onder meer akela mej. G. Maduro en de andere stafleden van de groep.

INGEZONDEN

Gebruik van vuurwapens

Naar aanleiding van het ingezonden stuk d.d. 4 mei jl. van de heer H. Pieter, verzoek ik u hierop als volgt te reageren.

Vooropgesteld zij — zoals reeds eerder in de pers werd gepubliceerd — dat het incident op 9 april jl. waarbij een twintigjarige jongeman ernstig werd gewond door een pistoolschot afgevuurd uit een politiewapen, door de politieleiding ten zeerste wordt betreurd.

Voor de beantwoording van de vraag of een politieambtenaar in een dergelijk geval formeel bevoegd is van zijn vuurwapen gebruik te maken, is in de eerste plaats van belang de inhoud van de desbetreffende dienstinstructie. Hierin staat omschreven dat de politie-ambtenaar — indien minder ingrijpende middelen ontbreken — en zo mogelijk na waarschuwing van zijn vuurwapen gebruik mag maken ter aanhouding van personen verdacht van misdrijf, welke zich door middel van vlucht aan hun aanhouding trachten te onttrekken.

Achteraf rijst de vraag of de politie in dit geval misschien minder ingrijpende middelen ten dienste stonden om de verdachte aan te houden en verder of er evenredigheid was tussen het gepleegde feit en het door de politie aangewende geweld. Het antwoord op deze vragen kan pas worden gegeven na onderzoek door een onpartijdige instantie i.c. de rechter-commissaris. In dit verband is tevens van veel belang de verklaring van de politie-ambtenaar, dat het schot onopzettelijk is afgevuurd tijdens de achtervolging.

Voor wat betreft de ernst van het gepleegde feit, dient te worden beseft dat hier sprake was van het zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs op zodanige wijze besturen van een vrachtauto, dat daardoor de vrijheid en de veiligheid van het verkeer op ernstige wijze in gevaar werd gebracht.

Tijdens de rit werden diverse strafbare feiten gepleegd waaronder het doorrijden na een aanrijding, hetgeen als misdrijf wordt aangemerkt. Krachtens de haar opgedragen taak moest de politie hiertegen direct optreden.

Afgezien van de betreurenswaardige gevolgen van dit incident, dat door de rechter wordt onderzocht, spreekt het vanzelf dat door de politie bij de uitoefening van haar dikwijls zeer moeilijke taak fouten kunnen worden gemaakt. De politie is er zich van bewust dat haar optreden — terecht — aanleiding kan zijn tot discussie en kritiek. Hierbij is echter wel te worden bedacht dat de individuele politieman dikwijls in een fractie van luttele seconden een verstrekkende beslissing moet nemen.

Voor de beoordeling achteraf daarentegen is een vrijwel onbeperkte hoeveelheid tijd aanwezig.

Bij de politie op Curaçao wordt alles gedaan wat menselijk mogelijk is om fouten te voorkomen en om binnen het kader van de aanwezige mogelijkheden de politietaak optimaal uit te voeren. Hierbij is de daadwerkelijke en morele steun van de burgerij onontbeerlijk.

Met dank voor de plaatsing,
Hoogachtend,
COMMISSARIS VAN POLITIE, Wnd.

Photo studio Star te Santa Maria donderdag open

WILLEMSTAD — Op donderdag 13 mei zal door de fotograaf Eldon Theodore een nieuwe fotozaak worden geopend te Santa Maria. De heer Theodore die zich in 1943 op Curacao vestigde, heeft zich weten op te werken tot een bekende persoonlijkheid, gespecialiseerd op het gebied v van de industriële en pers-fotografie. Nadat hij lange tijd werkzaam was geweest bij het public relations afdeling van Shell Curacao n.v., vestigde hij zich in 1964 als zelfstandige fotograaf met zijn fotostudio aan de Suffisantweg. Deze week opent hij een nieuwe fotostudio, waarin hij gebruik zal maken van een zogenaamde stereoscope toestel om pas-foto's te maken. Dit soort toestellen is in de loop der jaren geperfektioneerd en wordt voor het gehele Apollo programma gebruikt om foto's op de maan te nemen. Het toestel dat in de Photo Studio Star Sta. Maria wordt gebruikt is uitgerust met vier lenzen, zodat men in een keer vier dezelfde foto's maakt. Aldus een perscommunique van Photo Studio Star.

Curacao belangrijke balancing refinery

WILLEMSTAD — De Shell-raffinaderij van Curacao behoort samen met die van Pernis bij Rotterdam, Singapore en Abadan tot de zogenaamde balancing refineries van de Shell-groep, welke op strategische plaatsen gelegen zijn en indien nodig dienst doen als aanvulling van het pakket, dat de elders in de omgeving gelegen raffinaderijen aanbieden. Aldus blijkt uit een artikel in het personeelsorgaan van Shell Curacao nv, Nos Isla. Dit artikel behelst een samenvatting van een toespraak door verwerkingscoordinator dr ir H. Hoog over dit onderwerp.

Uitgaande van het voorbeeld van de Pernis-raffinaderij legt dr ir Hoog uit, dat er in bijna alle Europese landen Shell-raffinaderijen zijn, welke een groot aantal producten leveren. Maar niet allemaal maken zij het volledige producten-pakket. Al deze raffinaderijen maken deel uit van een systeem, waarin de balancing refinery zorg draagt voor de levering van die producten, die niet door de andere raffinaderijen worden gemaakt.

Een balancing refinery heeft een grote capaciteit, is strategisch gelegen en bezit de flexibiliteit om de behoeften van een aantal kleinere raffinaderijen in een bepaald gebied "te balanceren". Een dergelijke raffinaderij heeft ook de zeer belangrijke doelstelling de algehele kosten te drukken. Hij vervult al de functies van elke andere raffinaderij en het balancing gedeelte van zijn operatie is slechts tien of twintig procent van het totaal.

In het Nos Isla artikel volgt een korte omschrijving van de vier grootste balancing refineries van Shell. Pernis is dat voor het Verenigd Koninkrijk en de Scandinavische landen en per pijpleiding ook voor het gehele continent; in Oost-Azie is het Singapore; de balancerende taak van Curacao ligt onder meer op het gebied van het leveren van bunkerolien voor de Atlantische eilanden en van gerede producten aan West-Afrika, de oostkust van de VS en de Latijnsamerikaanse landen en zelfs Japan. Dan is er verder nog de Abadan-raffinaderij; voor de producten daarvan bestaat eigenlijk geen plaatselijke markt en daarom worden de goede producten uitgevoerd. De Shell-groep, zo blijkt tenslotte uit het Nos Isla-artikel telt 79 raffinaderijen, welke door de groepsmaatschappijen worden geexploteerd en waarin Shell een aandeel heeft.

Zes ideeen beloond van Shell-werknemers

WILLEMSTAD. — Bij Shell zijn onlangs zes ideeën van werknemers beloond met in totaal 175 gulden. Het waren de heren R. R. Mathilda (vijftig gulden) en D. T. Inecia, F. D. Cornet, H. A. Lunkers, C. J. Diaz en W. D. Brion, die ieder 25 gulden voor een bekroond idee kregen.



WILLEMSTAD – Gisterochtend heeft de nieuwbenoemde consul-generaal van Trinidad in de Nederlandse Antillen, de heer Eric Murray, zijn opwachting gemaakt bij gouverneur drs. B.M. Leito (foto) en minister-president R.J. Isa. De heer Murray heeft als standplaats Georgetown, Guayana.

LIMA – Juan kardinaal Landazuri heeft namens de katholieke kerk van Peru de Braziliaanse aartsbisschop Helder Camara voorgedragen voor de Nobelprijs voor de vrede. In een brief aan het Nobelprijs-comité in Noorwegen schrijft de kardinaal dat „bisschop Camara van zijn leven en werk een voortdurende verdediging van de gerechtigheid, de rechten van de mens en de solidariteit tussen rijke en arme landen heeft gemaakt".

UITSLAGEN ATLETIEK

WILLEMSTAD – De volgende resultaten werden geboekt tijdens de tweede selectiewedstrijden atletiek op Curacao:

1500 m. 1. R. Riley (Olympic) 4.29.6 junior; 2. S. Gunter (Spartacus) 4.32.8 junior; 3. L. Lont (Olympic) 4.34.6 Junior.

1. R. Mercelina (Sparta) 4.29.6 junior.

Dames 100 m. 1. M. Maduro (Olympic) 11.8; 2. S. Ruimveld (Olympic) 12; 3. E. Lauffer (Olympic) 12.7.

100 m. senioren - windkracht 6. 1. G. Floranus (Olympic) 10.1 (niet erkend vanwege windkracht); 2. U. Wiel (Olympic) 10.2; 3. S. Merced (Olympic) 10.4.

100 m. junioren. 1. E. Nahr (Spartacus) 10.9; 2. H. Joseph (Olympic) 10.9; 3. P. Tujehut (Olympic) 11.

400 m senioren. 1. H. Martines (SJS) 55.1; 2. E. Josefa (Sparta) 64.

400 m. junioren. 1. J. Koeiman (SJS) 50.2; 2. Ra. Iley (Olympic) 51.2; 3. N. Martina (Olympic) 53.5.

Kogelstoten junioren. 1. E. Pourier (Olympic) 13.70; 2. F. Esprit (Olympic) 12.05; 3. R. Petronilia (Olympic) 11.54.

Kogelstoten senioren. 1. L. Zimmerman (SJS) 11.75; 2. G. Hernandes (SJS) 11.30.

Verspringen dames. 1. M. Maduro (Olympic) 5.01; 2. S. Ruimveld (Olympic) 4.96; 3. E. Lauffer (Olympic) 4.87.

Hoogspringen senioren. 1. E. Cleofa (Olympic) 1.85; 2. R. Sluis (SJS) 1.50.

Hoogspringen junioren. 1. Ra Schmidt (Olympic) 1.75; 2. F. Supriano (Hercules) 1.70; 3. A. Maduro (SJS) 1.65.

Speerwerpen senioren. 1. A. Minguel (Olympic) 51.71; 2. E. Josefa (Sparta) 42.20; 3. L. Zimmerman (SJS) 3976.

Speerwerpen junioren. 1. P. Tujeehut (Olympic 45.14; 2. A. Ignacio (Olympic) 41.36; 3. D. Gerritsen (SJS) 41.18.

Verspringen junioren. 1. R. Petronilia (Olympic) 6.26; 2. G. Govaard (Olympic) 6.03; 3. P. Tujeehut (Olympic) 5.72.

Verspringen senioren. 1. O. Pierau (Spartacus) 6.15; 2. H. Martines (SJS) 4.88

200 m. senioren. 1. S. Martines (SJS) 22.1; 2. G. Floranus (Olympic) 22.2; 3. U. Wiel (Olympic) 22.3.

200 m. junioren. 1. Ra. Riley (Olympic) 22.7; 2. H. Jozef (Olympic) 22.8; 3. E. Nahr (Spartacus) 23.

Discuswerpen junioren; 1. E. Pourier (Olympic) 39.08; 2. A. Ignatio (Olympic) 36.86; 3. H. Genaro (Olympic) 34.44.

Discuswerpen Senioren. 1. G. Hernandez (SJS) 31.82.

800 m. junioren. 1. Ri. Riley (Olympic) 2.02.3; 2. S. Gunter (Spartacus 2.04.9; 3. W. Clemencia (SJS) 2.05.4

800 m. senioren; 1. R. Mercelina (Sparta) 2.01.5

Geen Duitse rente op buitenlandse deposito's

BONN – Buitenlandse ingezetenen die bij banken in West-Duitsland depositos aanhouden, zullen daar geen rente over vergoed krijgen. President Karl Klasen van de Bundesbank deelde zondagavond mede dat de regering de Duitse banken zal opdragen de rentebetaling op die depositos te staken.

Klasen sloot op korte termijn veranderingen van het bankdisconto en de vereisten inzake de minimum reserves uit, maar achtte verlagingen van het disconto en van de reservevereisten in de komende maanden wel mogelijk naarmate dollars wegvloeien uit het land. Naar zijn oordeel zullen daar eerder maanden dan weken mee gemoeid zijn.









EILANDSRAADSVERKIEZINGEN

Aangezien de voor 10 mei 1971 om 10 uur des voormiddags aangekondigde zitting geen doorgang heeft gevonden, zal het Hoofdstembureau van Aruba op 12 mei 1971 om 10 uur des voormiddags in de vergaderzaal van de Eilandsraad, Emanstraat 39, een zitting houden tot het vaststellen van de uitkomst van de op 7 mei 1971 gehouden stemming ter verkiezing van de leden van de Eilandsraad.

De plv. voorzitter van het Hoofdstembureau,
U. VAN BREET.

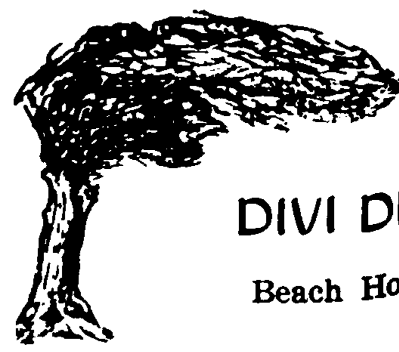
Oranjestad, 10 mei 1971.













AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639–2950.
Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het **kantoor van Amigoe**, Nassaustraat 110; voorts **in Oranjestad** bij refresqueria van **Sepp Wever, La Fama** en **La Popular, Winkels giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In** te Savanetaa; **Nicolas Store** - San Nicolas; **De Wit Stores** in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en **Holiday Inn drugstore.**

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 On her majesty's secret service (AL). Rialto: 20.00 In the heat of the night (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Return of the seven (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Airport (AL).

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADEERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

WIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
FILMAVOND: 20.00 Militair tehuis Prins Willem Alexander.

WOENSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
VERGADERING: 14.00 eilandsraad.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

Auto over kop, een gewonde

SAVANETA. — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Savaneta ging een personenwagen over de kop. De bestuurder had te diep in het bekende glaasje gekeken. Een der inzittenden werd naar het hospitaal gebracht doch kon later huiswaarts keren. De materiele schade bedraagt drieduizend gulden.

Op het Irausquinplein werd een bromfietser door een auto aangereden. De jongeman werd naar het hospitaal gebracht en ter observatie opgenomen.

Vijf auto's waren betrokken bij een botsing op het kruispunt Wilhelminastraat en Oranjestraat in Oranjestad. Een der inzittende, moeder van gezaghebber Oscar Henriquez, raakte licht gewond. De materiele schade bedraagt veertienhonderd gulden.

Op weg naar Rooi Bosal ter hoogte van Mahuma kwamen twee auto's in botsing. Een der bestuurders nam de bocht te groot en reed op een tegenligger. Een der bestuurders raakte licht gewond, nadat hem eerste hulp was verleend werd hij getest en bleek hij onder invloed van sterke drank te verkeren. Materiele schade: drie mille.

Stemwillige van stembus gehouden

ORANJESTAD. — Een vrouw die vrijdagmorgen haar stem wilde uitbrengen in het stembureau Colegio Arubano keek erg vreemd op toen de voorzitter mededeelde dat zij niet meer kon stemmen aangezien reeds iemand voor haar gestemd had. Zij had geen volmacht afgegeven, zodat de betrokken persoon die voor haar ging stemmen zich voor iemand anders heeft uitgegeven. De zaak is in onderzoek. Een soortgelijke zaak heeft zich op Curacao ook voorgedaan.

Auto in brand

ORANJESTAD. — Zondagmorgen om half tien werd brand gemeld in een woning aan de Fergusonstraat. Bij aankomst van de brandweer bleek dat een oude auto die op het erf naast het huis stond in brand was geraakt. De bewoner van het pand had de brand reeds zelf geblust.

— Een man deed aangifte dat zijn boot, welke aan de pier lag nabij het Wilhelminapark was verdwenen. De boot draagt de naam Mirna en nummer A469. De boot is twaalf voet lang en is geverfd wit met zwart. Naar de boot wordt gezocht.

Arubaans bc aan raadslid Feliciano:

Van uitstel gunningen vooral onderwijs dupe

Richtlijnen regering bepalend

ORANJESTAD. — „Ons college is niet alleen de mening toegedaan dat de bouwwereld en de bevolking in het algemeen schade ondervindt bij het uitstellen van de gunning van vier scholen, maar is tevens van oordeel dat in het bijzonder het onderwijs daardoor wordt benadeeld. In verband hiermee heeft ons college besprekingen gevoerd zowel met de regering als met het bestuur van de werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid. Een en ander heeft nog niet tot het gewenste resultaat geleid", aldus het bestuurscollege in antwoord op vragen die het lid Sixto Feliciano over het niet gunnen van aanbestedingen had gesteld.

De heer Feliciano vroeg in april het bc waarom de lagere school te Tanki Leendert, uitbreiding Colegio Arubano en de J. F. Kennedyschool, alsmede de huishoudschool op Noord wel aanbesteed waren, maar nog steeds niet gegund. Het bc antwoordde hierop dat de vier scholen gefinancierd worden in het kader van de Nederlandse ontwikkelingshulp. Bijgevolg zijn op deze scholen van toepassing de Beheersen bestuursregelen (landsbesluit nummer vijf 29 december 1965) en het reglement openbare aanbestedingen werken Meerjarenplan Nederlandse Antillen (landbesluit nummer zes van 29 december 1965). Hierin wordt onder meer bepaald: dat gunning tegen een bedrag van de raming overtreft met meer dan tien procent of meer dan honderdduizend Antilliaanse gulden, slechts kan geschieden met voorafgaande schriftelijke machtiging van de regering; voorts is het, tenzij in het bestek of in de nota van inlichtingen anders bepaald, verboden aan inschrijvingen voorwaarden te verbinden.

Bij de aanbesteding van de bouw van de huishoudschool te Noord en de uitbreiding van de John F. Kennedyschool in Oranjestad overtroffen de laagste inschrijvingen de grens van tien procent respectievelijk honderdduizend gulden boven de raming, terwijl aan de inschrijvingen van alle vier de scholen door de aanvaardbare inschrijvers voorwaarden waren verbonden met betrekking tot het prijzen-risico. Gunning, aldus het bc in zijn antwoord aan de heer Feliciano, is dus niet mogelijk zonder voorafgaande goedkeuring van de regering. De resultaten van de aanbestedingen zijn derhalve successievelijk aan de regering voorgelegd, doch de vereiste toestemmingen zijn nog niet verkregen.

Op de vraag van de heer Feliciano of het bc bezwaren heeft tegen aanpassing van een aannemsom, indien de bouwkosten stijgen als gevolg van prijsstijging van bouwmaterialen, devaluatie en of andere overheidsmaatregelen, antwoordde het bc als volgt:

Alvorens een project in het kader van de Nederlandse financieringshulp kan worden aanbesteed, dient het desbetreffende bestek door de regering te zijn goedgekeurd. Met betrekking tot het prijzen-risico wordt onder de bestekvoorwaarden door de regering geen regeling goedgekeurd, die verder gaat dan een verrekening van 75 procent van de verhogingen van loonkosten voortvloeiende uit nieuwe collectieve arbeidsovereenkomsten en van honderd procent van stijgingen van loonkosten als gevolg van overheidsmaatregelen. De overige prijzen-risico's rekent de regering tot het ondernemersrisico van de aannemer.

Ons college, zo vervolgt het bc, moet in deze de richtlijnen van de regering aanhouden, omdat anders niet tot aanbesteding c.q. gunning van projecten in het kader van de financieringshulp Nederland kan worden overgegaan. De vraag of ons college bezwaren heeft tegen aanpassing van een aannemsom is in deze derhalve irrelevant. Bovenstaand antwoord geeft eveneens antwoord op de vraag of het college bezwaar heeft tegen opname in de risicoregeling van andere mogelijke overheidsmaatregelen als gevolg waarvan de bouwkosten stijgen. Aldus het antwoord aan de heer Feliciano.

Min Chance vraagt om hertelling stemmen

ORANJESTAD — De voor gistermorgen aangekondigde openbare zitting van het hoofdstembureau Aruba kon geen doorgang vinden omdat de leden van dit stembureau verstek lieten gaan. Alleen de plaatsvervangend voorzitter U. van Breet en het lid Efraim de Kort waren aanwezig. De voorzitter is zondag naar Amerika vertrokken terwijl de overige leden voor besprekingen op Curacao vertoefden en niet tijdig op Aruba terugkeerden.

Het hoofdstembureau kon dus de uitslag van de vrijdag gehouden eilandsraadsverkiezing niet goedkeuren. Voor woensdagmorgen tien uur is een nieuwe vergadering van het hoofdstembureau uitgeschreven welke in de eilandsraadzaal zal worden gehouden. Het ziet er naar uit dat de uitslag zo maar niet zonder meer zal worden goedgekeurd.

Minister Leo Chance heeft namelijk aangekondigd dat hij tijdens deze vergadering hertelling van alle ongeldige stemmen zal vragen. Voorts zal hij verzoeken de stemmen van het stembureau 33 te hertellen in het openbaar, aangezien de voorzitter van dit stembureau tegen de regels in het publiek bij het tellen van de stemmen niet heeft toegelaten. Nadat uiteindelijk de uitslag definitief is geworden zullen de kandidaten die gekozen zijn hiervan bericht ontvangen. Zij moeten binnen vijf dagen de ontvangst van deze brief bevestigen en daarna binnen vier weken of zij de benoeming al dan niet aanvaarden. Binnen vijf weken na ontvangstbevestiging moeten zij hun geloofsbrieven indienen.

Hierna komt de eilandsraad in oude samenstelling voor de laatste maal bijeen om deze geloofsbrieven goed te keuren. Op vrijdag 2 juli komt de raad in nieuwe samenstelling bijeen waarbij het nieuwe bestuurscollege wordt gekozen. De bijeenkomst van de nieuwe raad is niet op 1 juli doch op twee juli, ingevolge de overgangsbepalingen van de ERNA werd de eerste vergadering van de eilandsraad door de gezaghebber bijeen geroepen op een door de gouverneur te bepalen dag. Bij landsbesluit van zeventien april 1950, publicatieblad nummer 70, werd deze eerste vergadering bepaald op twee juli 1951. Dit houdt in dat iedere maal de nieuwe vier jaren periode van de raad op twee juli begint.

Weer publieke telefoons vernield

PIEDRA PLAT. — Vandalen maken er een spelletje van om de publieke telefoon te Piedra Plat te vernielen. Iedere dag komen bij de recherche meldingen binnen van vernieling van publieke telefoons. In het afgelopen weekeinde geschiedde dit weer met de telefoons te Angochi en Rooi Bosal, waardoor de bewoners van deze districten zonder telefoon kwamen te zitten. Personen die zien dat een publieke telefoon vernield wordt, doen er goed aan de politie direct te waarschuwen, zodat deze betrokkenen gegrepen kunnen worden om niet alleen de schade te vergoeden maar ook hun straf hiervoor te krijgen.

Sieto en Marijke Hoving ook naar Aruba

ORANJESTAD — Ten vervolge op het Amigoe-bericht over het optreden van het cabaretgezelschap van Sieto en Marijke Hoving op Curacao wordt nog vernomen dat de Antilliaanse Bank Unie op Aruba dit gezelschap eveneens naar Aruba brengt en wel op 22 mei in het Cultureel centrum te Oranjestad. Deze week nog wordt met de kaartverkoop begonnen. Voorts zal de Antilliaanse Bank Unie, kantoor Aruba, welke reeds met veel succes de Snip en Snap-revue op Aruba bracht, op 1 juli een gezelschap laten optreden met Tonny Huurderman, Peter Oran en Andre van Duin, terwijl op 21 augustus voor het Arubaanse publiek Henk Elsink zal optreden.

Beroep Fesina op politici

SAN NICOLAS — Het bestuur van het overkoepelend vakbondsorgaan Fesina heeft vanmorgen in een brief aan de leiders van de drie politieke partijen die aan de eilandsraadverkiezingen deelnamen gelukwensen aangeboden. De Fesina doet een beroep op de partijen om de persoonlijke strijd te vergeten en zich geheel in te zetten voor Aruba. De Fesina doet eveneens een beroep op de gekozen leden van de nieuwe eilandsraad, of zij nu in het bestuurscollege of oppositie gaan, zich in te zetten voor het algemeen belang en dat van de arbeiders in het bijzonder.

MEP aan staten

Nieuwe verkiezingen

ORANJESTAD — Het bestuur van Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) heeft bij de opening van het nieuwe statenjaar het volgend telegram aan de staten van de Nederlandse Antillen gezonden: Bij de opening zittingsjaar 1971-1972 wenst de Movimiento Electoral di Pueblo onder Uw aandacht te brengen, dat gezien de uitslag eilandsraadverkiezingen samenstelling van het statencollege de wil van het volk niet meer weerspiegelt. Evenmin kan landsregering nog langer als representatief worden beschouwd. MEP heeft thans recht op drie statenzetels. Algemeen belang vordert ontbinding staten in uitschrijven nieuwe verkiezingen op zeer korte termijn, aldus het telegram van de MEP aan de staten van de Nederlandse Antillen.

ORANJESTAD — In verband met het bericht in Amigoe van maandagavond waarin gesteld wordt dat de heer Ronny Toppenberg deel uitmaakte van de Curacaose groep in de PPA, verklaarde de heer Toppenberg hedenmorgen aan de Amigoe dat dit niet het geval is. Alleen de heer Pieters werd door de Curacaose groep in plaats van minister Petronia aangewezen. De heer Toppenberg kwam geheel als zelfstandige op de lijst en heeft zijn campagne zonder steun van die groep gevoerd. Dat hij 41 stemmen behaalde terwijl hij voor de eerste maal op de lijst kwam is een goede prestatie, meent men.



ORANJESTAD – *De vice-president van Junior Chamber International Maurits Themans uit Warnsveld, Nederland, bracht gistermorgen een bezoek aan waarnemend gezaghebber mr. N.E. Henriquez jr. Op de foto vlnr Dony Leerdam, Maurits Themans, gezaghebber Henriquez en de president van Jaycees Nederlandse Antillen Pablo Croes.*

vertegenwoordiger voor ontwikkelingshulp alle steun toezegde en belangstelling toonde.

Fiat op statuten blijft uit

Afronden sporthalplan Sint Maarten vertraagd

PHILIPSBURG. — De plannen voor de bouw van een sporthal op Sint Maarten vorderen goed. Het bestuur kan echter niet verder omdat de statuten nog steeds niet goedgekeurd zijn, zij liggen reeds drie maanden bij de overheid. Gehoopt wordt dat spoedig uit Curaçao bericht zal komen dat de regering de statuten goedgekeurd, zodat de plannen voor de sporthal afgerond kunnen worden.

Architect Harry Drayer van het technisch adviesbureau T.A.B. heeft reeds een eerste ontwerp gemaakt van een eenvoudige opzet waarmee aan bouwkosten een kwart miljoen gulden is gemoeid en nog eens vijftig mille voor de inrichting. Het bestuur heeft reeds vele toezeggingen en is thans doende om een geschikt terrein te krijgen. De beste ligging voor deze sporthal is gebied in de omgeving van de proeftuin in het uitbreidingsplan St Peters.

De secretaris van de sportstichting Sint Maarten, welke deel uitmaakt van de Bovenwindse sportfederatie, Freddy Baptist heeft namens het bestuur aan het bestuurscollege van Sint Maarten verzocht een ruim sportterrein beschikbaar te willen stellen. Verwacht wordt dat het bc, dat de laatste jaren aandacht aan de sport besteedde, spoedig gunstig op dit verzoek zal reageren.

Het skelet van de sporthal zal worden opgetrokken van metalen delen volgens het Butler-syseem. Voor de scheidingswanden zal een keuze worden gemaakt tussen betonblokken en het zogenaamde Drywall-systeem. Dit wordt bij de definitieve bouwtekeningen door de architect uitgewerkt. Het bestuur van de stichting is vol goede moed dat zijn plannen spoedig verwezenlijkt worden. Het bestuur heeft reeds de nodige gesprekken gevoerd en contacten gelegd met de heer Brederode op Curaçao, die als Nederlandse

Drie gewonden bij vechtpartijen

ORANJESTAD. — In een woning te Oranjestad brak tegen de middernacht een vechtpartij uit. Een der vechtersbazen gaf een ander een stevige klap waarna deze zich niet onbetuigd liet en begon te schoppen. Een der slachtoffers raakte zodanig gewond dat hij in het hospitaal moest worden opgenomen. De schuldige werd ingesloten.

In San Nicolas raakte een groep jongemannen slaags, waarbij een der vechtersbazen licht aan zijn oog gewond raakte. Bij een andere vechtpartij in San Nicolas werd een 21-jarige jongen door een messteek gewond. Na eerste hulp in het hospitaal kon hij huiswaarts keren. De zaak is in onderzoek. Ook op Tanki Leendert werd gevochten. Een der vechtersbazen gebruikte een slaghout van baseball en de andere een stuk hout. De politie herstelde orde en rust en stelt een onderzoek in.

Nino Samson langer op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — Het bekende Curaçaose dansorkest Niño Sampson dat in november afgelopen jaar Curaçao verliet om een half jaar in het nieuwe Mullet Bayhotel te gaan optreden, op Sint Maarten, zal voorlopig niet naar Curaçao terugkeren. In eerste instantie werd met Mullet Bayhotel een contract voor zes maanden gesloten, doch het orkest is zo in de smaak gevallen bij hotelgasten en directie, dat voor het beëindigen van het huidige contract een nieuw contract voor anderhalf jaar met Mullet Bay werd getekend. Hierdoor zal Nino Sampson en zijn orkest in totaal twee jaar op Sint Maarten blijven en is hiermee het eerste orkest dat Curaçao verliet om elders als beroepsorkest te gaan werken.

Als zanger voor de groep treedt op Roy Alexander, die een belangrijk aandeel heeft in het succes van het orkest. De general manager van Mullet Bay-hotel, H. B. Merser, verklaarde tegenover de Amigoe, dat hij alle bewondering voor dit orkest heeft en hierover van gasten alleen maar gunstig commentaar kreeg. Het orkest is een deel van Mullet Bay-hotel geworden, waarop wij erg trots zijn", aldus de manager.





BAKERMAT VOOR BUURTCENTRUMWERK

Eerste steen gelegd voor bc Terra Cora

(Van onze correspondente)
TERRA CORRA. – Na een aanloopperiode met vele moeilijkheden, een periode waarin weliswaar veel tot stand kwam dat uiteindelijk bijdroeg tot de verwezenlijking van vier buurtcentra op Bonaire, is voor de eerste van de vier verleden week in aanwezigheid van vele autoriteiten de eerste steen gelegd voor het buurtcentrum in Terra Corá, dat zal verrijzen aan de Monseigneur Niewindtweg. Dit gebeurde door de heer Papa Statia.

Toen enkele jaren geleden de symbolische eerste steen was gelegd door een aantal enthousiaste sociaalvoelende Bonaireanen, die de noodzaak inzagen van het buurtcentrumwerk, was er een belangrijk begin gemaakt met dat werk op ons eiland. Men organiseerde in alle wijken bijeenkomsten, zocht naar leidende figuren en legde de bevolking uit wat het nut van het werk is. Het bleek de later belangrijke lont te zijn, die dinsdagmiddag tot definitieve ontbranding kwam.

Lange tijd wisten de belanghebbenden niet of zij nu werkten aan iets dat ooit voltooid zou worden, of dat zij hun krachten voor niets aanwendden voor de bewoners van hun barrio. Een bliksemaktie van onderwijzeres om bijdragen te leveren in de vorm van zakken cement voor het buurtcentrum Terra Corá, was een meer symbolische steun dan een daadwerkelijke. Maar alle belangstelling van inwoners tot aan bestuurscollege toe, leidde uiteindelijk tot wat dinsdagmiddag werd verwezenlijkt. Minister Bakker liet direct na de bezoeken die hij bracht naar aanleiding van de sociale weken die na 30 mei zouden worden aangepakt, al snel weten dat hij zijn uiterste best zou doen voor Bonaire.

Inmiddels organiseerden de diverse bario's cursussen waaraan de Amigoe di Bonaire regelmatig aandacht besteedde. Men leerde de meisjes koken, men gaf E.H.B.O.-cursussen, men verwezenlijkte A.V.O.-cursussen, ook medische voorlichting kwam, maar altijd zat men met de behuizing. De bakermat van het buurtcentrumwerk op Bonaire, Terra Corá, was het best geoutilleerd. Men had al vrij gauw de beschikking over een afgedankt huis, dat opgeknapt nu al geruime tijd dienst doet als het Buurtcentrum voor deze wijk. Dat juist ook hier de eerste steen werd gelegd, mag dan ook als een bewijs van dank aan deze wijk gezien worden die er dank zij enige enthousiaste inwoners in slaagde om het bc-werk van de grond te tillen.

Gezaghebber R. P. Saleh, de gedeputeerden Broertje Janga en Rudy Ellis, de voorzitter van de stichting die de buurtcentra gaat beheren, Papa Ch. Statia, drs L. H. Bredero vertegenwoordiger Nederland voor ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen; sociale projecten, afgevaardigden van het C.C.B., de aannemer Bonbocemi en vertegenwoordigers van de andere buurtcentra, zij waren allen aanwezig om Papa Ch. Statia de eerste steen te zien leggen. Hij verrichtte daarmee de zo lang verwachte daadwerkelijke stap op de weg naar een eigen huis voor het buurtwerk dat van groot belang is voor een betere opbouw van gezin, buurt en Bonaire. De sprekers, gezaghebber R. P. Saleh en C. H. Statia, legden allebei de nadruk op dit feit; zij hoopten dat de bouw van de projecten snel en voorspoedig mag zijn.

Bij de foto: Papa C.H. Statia legt de eerste steen op een serie van 21 waarmee hij een handeling verrichtte die over vijf maanden voltooid moet zijn. Dan hopen wij allen hier weer te zijn, aldus gezaghebber R. P. Saleh, maar dan voor de opening.

Tien spelers van voetbalclub omgekomen

ANGATURA – Tien spelers van de Braziliaanse voetbalclub Esporte Paranapenma zijn maandag in Angatuba, bij Sao Paolo, om het leven gekomen, toen de autobus waarin zij zaten frontaal in botsing kwam met een vrachtwagen.

Virginia Wade en Rod Laver winnen in Rome

ROME – De Britse Virginia Wade heeft het damesenkelspel van de open kampioenschappen van Italie gewonnen. In de finale versloeg zij Helga Niessen (W-Dld) met 6-4 6-4.

De Australier Rod Laver won het herenenkelspel. In de finale versloeg hij de Tsjechoslowaak Jan Kodes in drie sets: 7-5, 6-3, 6-3.

De overwinning leverde Laver 10,000 dollar op. Zijn verdiensten dit jaar zijn hierdoor gestegen tot bijna drie kwart miljoen gulden (Ned.).

Hotelbrand in Londen eist zeven levens

LONDEN – Een felle brand in het Hills-hotel in de Londense wijk Kensington heeft vannacht zeker zeven mensen het leven gekost. Veertien personen werden gewond. Men zoekt nog naar enkele vermisten.

Toen het vijf verdiepingen hoge gebouw in lichtelaaie stond sprong een vrouw uit een raam op de tweede etage. Zij kwam op een ijzeren hek terecht en liep zware verwondingen op.

Meer dan honderd brandweerlieden namen aan de bestrijding van het vuur deel, terwijl ambulances af en aan reden om de slachtoffers naar ziekenhuizen te brengen.

Het 74 kamers tellende hotel onderging een uitgebreide verbouwing. Daardoor bevonden zich slechts dertig personen, gasten en personeelsleden, in het gebouw toen de brand omstreeks middernacht uitbrak. Een aangrenzend hotel moest gedurende enkele uren worden ontruimd.

Hotel Bonaire Wachtgeld personeel: ¾ salaris

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. – Direct na de bijeenkomst die de directie van de nieuwe hotelmaatschappij Bonantil n.v. had belegd met onder meer de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire, kregen de personeelsleden van het gesloten hotel Bonaire een uitkering van 75 procent van het laatst genoten salaris. Dit gebeurde verleden week.

Een week geleden vergaderden onder meer gezaghebber R. P. Saleh, en de twee directieleden van de nieuwe maatschappij, die het hotel zullen gaan beheren, de heer W. Hendrikse van Curaçao en gedeputeerde Ch. L. R. Ellis. Men besloot na veel aandringen van het bestuur van de Horecaf Bonaire de personeelsleden van hotel Bonaire met onmiddellijke ingang een uitkering te geven tot aan de opening van het hotel van 75 procent van hun laatst genoten salaris. De voormalige werknemers van het hotel waren hiermee zichtbaar verheugd. Temeer daar men direct naar de bank kon gaan om het geld te innen.

Van de zijde van het bestuur van de bond, waarvan de heren Avelino Cecilia als voorzitter, en H. Emerenciana als vice-voorzitter en H. Thomas als penningmeester de besprekingen bijwoonden, vernam de Amigoe dat men verheugd was omtrent hetgeen was bereikt. „Men wilde aanvankelijk veertig procent geven, toen zestig, maar wij zijn nu gekomen tot 75 procent en dat stelt ons voorlopig tevreden." Tot zover deze verheugende ontwikkeling in de zaak rondom het faillissement van hotel Bonaire.

CASABLANCA. – In het rugbytoernooi om de Europacup voor landenploegen verloor Marokko in Casablanca met 25–0 (8–0) van Roemenië.

UITSLAGEN VERKIEZINGEN...

(Vervolg van pag. 1)

het huidige kabinet een aantal ontwerp-landsverordeningen tot verhoging van de inkomsten aan te bieden, welke inmiddels zijn goedgekeurd en vastgesteld. Ook aan de socialisering op het gebied van de belastingheffing is aandacht besteed, getuige onder meer het voorstel tot verlaging van de invoerrechtentarieven op bepaalde goederen welke kunnen worden gerekend te behoren tot de eerste levensbehoeften, met compensatie door verhoging van het tarief op een aantal categorieën goederen, die meer in de luxe sfeer liggen. Het is uiteraard van belang, dat ervoor gezorgd wordt dat de verschillende voordelen ook toevallen aan degenen, voor wie de maatregelen bedoeld zijn. Derhalve is het zaak dat strikt de hand gehouden wordt aan voor bepaalde artikelen gestelde maximum-prijzen en aan voor andere goederen gestelde prijsberekeningswijzen. Een veel omvattende taak ter handhaving van de naleving, ligt hier voor de overheid, doch in wijder verband is het hoog nodig dat het publiek zelf meer prijsbewust wordt. Hier ligt op opvoedkundig terrein nog een groot gebied braak.

De regering doet derhalve een beroep op een ieder om meer aandacht te schenken aan een verantwoorde besteding van het gezinsbudget. Een extra stimulans daartoe acht de regering voorhands nodig.

Beperking

Zij meent dat deze moet liggen in het vlak van bezitsvorming en bestedingsbeperking, zodat maatregelen getroffen worden ter beperking van de verlening van voorschotten en credieten. Een verdere beteugeling van de aankopen of aanbetaling kan in dit kader niet worden ontbeerd.

Stimulering

Het streven van de regering zal er in zo sterk mogelijke mate op worden gericht een vergroting van het nationaal inkomen te bewerkstelligen door stimulering van het bedrijfsleven in het algemeen en de bevordering van de vestiging van nieuwe industrieën in het bijzonder. Een goede verstandhouding met Nederland alsmede met de Europese Economische Gemeenschap is daartoe een vereiste. Doch in gelijke mate wegen de relaties met nabuurlanden in Zuid-Amerika en het Caraibisch Gebied, in verband waarmee steeds meer behoefte wordt gevoeld aan meerdere bewegingsvrijheid en zeggenschap op het gebied van de buitenlandse betrekkingen. Een ontwerp-Rijkswet, waarbij aan de Nederlandse Antillen grotere zelfstandigheid wordt toegekend bij het totstandbrengen van internationale overeenkomsten, verkeert in een vergevorderde staat van behandeling. Het ligt in de bedoeling dat een zodanige constructie gevonden wordt, dat de overeenkomsten met vreemde Mogendheden en Internationale Organisaties, die uitsluitend van belang zijn voor de Nederlandse Antillen, op nader te bepalen wijze door de Staten in behandeling genomen worden. Inmiddels blijft de regering ernaar streven daartoe geschikte Antillianen werkzaam te doen zijn op Posten van de Buitenlandse Dienst van het Koninkrijk. Verheugend was in dit opzicht het feit, dat een vooraanstaand Antilliaan kortgeleden als ambassadeur te Caracas zijn geloofsbrieven heeft overhandigd en daarmee zijn functie als zodanig aanvaard, terwijl enige tijd voordien de Nederlandse Antillen een eigen vertegenwoordiger bij de Permanente Vertegenwoordiging van het Koninkrijk bij de Europese Economische Gemeenschap in Brussel kreeg.

Japan

In het kader van de buitenlandse economische betrekkingen heeft de regering besloten de voormalige voorlichtingsambtenaar bij het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister te Den Haag voor een jaar in Tokio te plaatsen en te belasten met de bevordering van vestiging van Japanse bedrijven in de Nederlandse Antillen. De vestiging op Curacao van bijvoorbeeld de Heiwa Sogo Bank, behorende tot de omvangrijke Sobu Adachi-groep uit Japan, en bezoeken van personen uit Japanse industrie-, handels- en televisiekringen mogen in dit opzicht als een veelbelovend teken worden beschouwd.

Inmiddels worden ook andere activiteiten ontplooid op het terrein van de bevordering van industrievestiging. De in Nederland gevestigde Stichting Bevordering Industrievestiging Nederlandse Antillen neemt hierin een werkzaam aandeel. De regering hoopt dat ook binnen het in de Nederlandse Antillen gevestigde bedrijfsleven zelf geleidelijk aan het inzicht baan breekt dat de bedrijven van handel en nijverheid meer verantwoordelijkheid en met name tegenover de gemeenschap hebben, dan alleen tegenover de eigen besloten kring. De welsprekende woorden van de Voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao in zijn nieuwjaarstoespraak mogen hier met instemming worden geciteerd: „Even droevig is het gesteld met de medewerking en de financiële steun van de zijde van de ondernemers aan nieuwe projecten: het is slechts een kleine groep, die ik op mijn vingers kan tellen en het zijn altijd dezelfde mensen die geven. Veel gepraat, maar als het er op aankomt zit men stil". Hieraan zij toegevoegd, dat het uiteraard ook voor het gevestigde bedrijfsleven van belang is dat meerdere werkgelegenheid ontstaat en een tevreden, evenwichtige maatschappij gevormd wordt, als uitgangspunt voor het bereiken van een hoger welvaartsniveau. In dit verband worde het streven van de regering tot oprichting van importvervangende bedrijven gememoreerd. De vestiging en succesvolle bedrijfsvoering van een graanverwerkingsbedrijf, dat bescherming verleend wordt door importbeperkende maatregelen, moge als stimulans in dit opzicht beschouwd worden. Van groot belang zijn ten dezen de aanbevelingen in het rapport Grontmij-Sogreah, onder andere op het gebied van land- en tuinbouw. Voor een verantwoorde opzet gaan de gedachten voorlopig

uit naar de instituering van een aparte stichting, met hulp van Nederland en het bedrijfsleven op financieel gebied en door de inbreng van technische deskundigheid.

Aanwijzingen, dat meerdere nijverheid in ons land levensvatbaar is, kunnen voorts worden geput uit enerzijds de goede resultaten van verschillende bedrijven over het jaar 1970 en anderzijds uit de bereidheid van de grote olie-industrieën voort te blijven gaan met vernieuwing en modernisering van hun installaties. Intussen zal de Antilles International Salt Company op Bonaire binnenkort een begin kunnen maken met de uitvoer van zout, terwijl ook binnenkort de vestiging van een Amerikaans bedrijf voor de vervaardiging van precisie-instrumenten op Curacao een feit zal zijn. Bovendien zijn nog twee aanvragen voor de vestiging van een rijstpellerij op de Nederlandse Antillen in behandeling en is een verffabriek op Aruba bereids in oprichting. Met de bouw van een droogdok voor behandeling van schepen tot 120.000 ton, waartoe de regering met goedkeuring van de Staten additionele middelen onder zekerheidstelling beschikbaar kon stellen, alsmede met de uitvoering van het goedgekeurde E.E.G.-project tot aanleg van een reparatiesteiger en -kade en de verbetering door uitbaggeren van de zeehaven van Curacao zullen ons land een grote stap vóór doen zijn bij de ontwikkelingen in onze omgeving.

Toerisme

Ook in de sector van het toerisme kan, ongetwijfeld gestimuleerd door de gemiddelde toename van 10 procent vergeleken bij 1969 en ondanks een enkele onvermijdelijke tegenslag, verheugende nieuwe activiteit worden geconstateerd. Op voorwaarde dat de theoretische aquisitie adequaat wordt ondernomen is de regering ervan overtuigd dat de toeristensector ook voor het komende jaar een groeiende bijdrage tot het nationaal inkomen zal kunnen leveren.

De inmiddels aangevangen aanleg van een havenkade aan de Fortbaai van Saba en de goedkeuring door de E.E.G. van de bouw van een grote aanlegsteiger op St. Eustatius zullen het toerisme op de Bovenwindse Eilanden verder stimuleren. Hetzelfde geldt voor Bonaire waar met E.E.G.-hulp een nieuwe aanlegsteiger wordt gebouwd.

Met het oog op de snelle ontwikkelingen op luchtvaartgebied worden alle krachten ingespannen om de accommodatie in de Nederlandse Antillen zoveel mogelijk bij de tijd te houden. De vliegvelden op Bonaire, Sint Maarten en St. Eustatius zullen worden verlengd en verbeterd om grotere vliegtuigtypen te kunnen ontvangen en hetzelfde geschiedt op de luchthavens „Prinses Beatrix" op Aruba en „Dr. Albert Plesman" op Curacao, waar de platformen met de zo zeer gewaardeerde steun van Nederland worden gereedgemaakt voor de ontvangst van grotere vliegtuigen in de tweede helft van dit jaar. Bovendien zal door de oplevering van het nieuwe met E.E.G.-hulp in aanbouw zijnde stationsgebouw op Aruba en door verbouwing van het Curacaose stationsgebouw voorlopig voldoende adequate accommodatie geschapen worden voor de grotere stromen van reizigers. Ten aanzien van de luchtverkersveiligheid, voor wat betreft de navigatie-apparatuur en het personeel bij de luchtverkeersafdeling. wordt ernaar gestreefd om te blijven voldoen aan de hoogste eisen. Met steun van het United Nations Development Program werd een aantal en worden nog meerdere Antilliaanse verkeersleiders op de modernste wijze opgeleid terwijl vliegvelden van moderne tele- en electronische navigatie middelen worden voorzien. In gelijke mate vindt modernisering plaats van werkwijze en apparatuur bij de meteorologische dienst.

De nationale luchtvaartmaatschappij, de A.L.M., heeft met vernieuwing van haar vloot, waardoor zij beschikt over drie DC-9 toestellen, de best mogelijke kansen aan de groeiende vraag te voldoen en zowel op haar locale als op haar internationale luchtnet voldoende service te verlenen. In de komende tijd zullen nog onderhandelingen met belanghebbende landen worden gevoerd over enkele verbeteringen op de internationale routes van de A.L.M.

Alle bedrijvigheid op onze eilanden, zoals in het voorgaande in schetsmatige vorm werd aangegeven, doet in toenemende mate de behoefte gevoelen aan goed geschoold personeel voor de onderscheiden sectoren van de maatschappij. Behalve dat het voor het welzijn en geluk van het volk in het algemeen nodig is het onderwijs in de breedste lagen op zo hoog mogelijk peil te brengen, wordt op velerlei gebieden van onderwijs de noodzaak onderkend verdere verfijning en uitbreiding te doen plaatsvinden.

Bij de Staten zijn in behandeling ontwerp-landsverordeningen regelende het basisonderwijs en het voortgezet onderwijs, waarbij rekening werd gehouden met het rapport van prof. dr. F. W. Prins en de onderwijsadviescommissie. Bedoeld rapport heeft ook blijvende waarde omdat het kan dienen als richtlijnen voor leerkrachten en als studiemateriaal voor de pedagogische academie. In verband met de voorgestane vernieuwing van het onderwijs en het opheffen van tekortkomingen in het huidige systeem is een pedagogisch-didactisch bureau ingesteld bij het Departement van Onderwijs.

De eventuele invoering van het Papiamento in kleuterklassen en de laagste klassen van de lagere school heeft de bijzondere aandacht van de regering. Daarbij zal in aanmerking worden genomen de constatering van een drietal rectoren van middelbare scholen op Curacao, dat gebleken is dat de onvoldoende beheersing van de Nederlandse taal voor vele kinderen een ernstige handicap betekent, hetgeen van groot belang is met het oog op de toegang, die, met het Nederlands als uitgangspunt, moet worden verkregen tot de wijdere wereld buiten de eilanden. Men dient ervan uit te gaan dat het tot de identiteit van de Antilliaan behoort dat hij, met de vreemde taal als hulpmiddel, zijn eilandelijk isolement doorbreekt. De regering zal er op toe zien dat bij de modernisering van het onderwijs geen afbreuk zal worden gedaan aan dit facet van onze identiteit.

Een tot nu toe te weinig onderkende en benutte mogelijkheid voor een succesvolle overschakeling van Papiamento naar het Nederlands en andere talen bestaat in de twee-talige toerusting van de Papiamento sprekende Antilliaanse leerkrachten bij het basisonderwijs. Zij kunnen enerzijds een brug vormen tussen de jonge leerling en het Nederlands en anderzijds door hun kennis van het Nederlands het noodzakelijk taalmilieu scheppen dat onontbeerlijk is om vreemde talen machtig te worden.

ETAO

Voor wat betreft de voldoening in de behoefte aan aangepast onderwijs voor minder begaafde kinderen wordt het experiment van het Economisch Toeristisch Administratief Onderwijs als op redelijke wijze geslaagd beschouwd. Het een en ander beoogt het Antilliaanse kind op meer aangepaste wijze introductie te verschaffen op de school, waardoor het geluk van het kind gediend zal zijn en het een beter fundament voor latere schooljaren meegegeven zal worden.

Gezien de groeiende industrialisatie van ons land wordt steeds meer behoefte gevoeld aan technisch geschoold personeel. Alle krachten zullen derhalve worden ingespannen de bestaande instellingen op zo goed mogelijke wijze te doen functioneren. In dit opzicht doet zich steeds meer de noodzaak gevoelen om ook hoger technisch onderwijs op de Nederlandse Antillen te kunnen geven. De regering zal met een aantal directies uit het Antilliaanse bedrijfsleven contact opnemen teneinde gezamelijk in de naaste toekomst de oprichting van een Hogere Technische School te verwezenlijken. Voor de instituering van een dergelijke instelling in ons land gelden tevens de grote bijkomende voordelen die onderkend zijn ten aanzien van de Rechtshogeschool, namelijk dat bij het desbetreffend onderwijs beter kan worden aangesloten op bestaande wensen bij de industrie in het land, dat de studenten in eigen omgeving hun verdere opleiding ontvangen en minder van de eigen maatschappij vervreemden en tevens hun omgeving in de verhoging van ontwikkelingsniveau meetrekken.

In aanmerking genomen de maatregelen om meer budgetruimte te creëren zal het mogelijk zijn aanstonds enige voorzieningen te treffen ter verlichting van de sociale omstandigheden waarin verschillende groepen van de bevolking zich bevinden. Tevens zijn maatregelen in voorbereiding, onder andere op het vlak van de arbeidsverhoudingen, waarbij in het bijzonder de positie van de werknemer en van de vakbonden meer erkenning en inhoud zal worden gegeven. Als voorbeeld van de eerstgenoemde categorie dienen de verbetering van de A.O.V.- en A.W.W.-pensioenen, de tevens bij de Staten ingediende voorstellen tot verbetering van de positie in verschillend opzicht van de arbeiders in overheidsdienst, een in behandeling zijnde regeling inzake het minimumloon, het bestuderen van de mogelijkheid om — mede met het oog op de stijgende kosten van lonen en prijzen — te komen tot een algemene ziekteverzekering, alsmede het verlenen van steun op het gebied van bevordering van het verantwoord ouderschap.

Tot de tweede categorie mogen onder andere worden gerekend het verplicht stellen van de erkenning van vakbonden door de werkgevers en het verbindend of onverbindend verklaren van collectieve arbeidsovereenkomsten. Daarbij zij aangetekend, dat de meningen omtrent een aantal punten in die materie nog uiteen lopen, zodat het nodige overleg dienaangaande nog zal moeten worden voortgezet.

Cultuur

Ten aanzien van deze zelfwerkzaamheid en met het oog op de welzijnszorg in het algemeen, is het door een terzake aangezochte deskundige van het Departement van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk in Nederland uitgebrachte rapport van groot gewicht. Dit rapport en de daarin gedane aanbevelingen zullen in eerste instantie aan de Besturen van de Eilandgebieden worden aangeboden en ter discussie gesteld. Bij de aanbevelingen werd speciaal het oog gehouden op de groeiende behoefte bij het merendeel van de bestaande niet-commerciële instellingen op sociaal, cultureel en educatief gebied, om regelmatige financiële hulp ter realisering van hun exploitatie te ontvangen en daarmede ten minste hun doelstellingen in de tegenwoordige opzet te kunnen verwezenlijken. De regering kan — mede in het licht van de recente discussies in de Staten — op voorhand verklaren dat de door genoemde deskundige ontwikkelde ideeën haar zeer aanspreken.

Politie

Ten aanzien van het Korps Politie Nederlandse Antillen worden momenteel studies verricht en voorbereidingen getroffen om met nader te bepalen deskundige bijstand uit Nederland te komen tot een reorganisatie van het Korps. Ook het materieel zal worden aangepast aan de eisen van de tijd.

Voorts zullen de rechtspositieregeling van het politiepersoneel, de werving en de opleiding op moderne leest geschoeid worden, waarbij tevens de mogelijkheid zal worden opengesteld dat vrouwelijk personeel in bepaalde functies kan worden opgenomen. Bij de reorganisatie zal vooropstaan het streven van de regering naar verberering van de verhoudingen bij de politie intern en tussen politie en publiek.

Door de ministers van Justitie van Nederland en van de Nederlandse Antillen is onlangs een commissie ingesteld met als opdracht juristen te selecteren teneinde te worden opgeleid voor een functie bij de zittende magistratuur hier te lande. Ofschoon de bevindingen van deze commissie niet beantwoorden aan de door de regering gekoesterde verwachtingen, zal de regering er naar blijven streven de rechterlijke macht zoveel mogelijk door landskinderen te doen uitoefenen. De regering huldigt het standpunt dat voor een optimale rechtsbedeling — waarvoor niet alleen een grondige juridische kennis is vereist, maar ook kennis van land en volk, alwaar recht wordt gesproken — het beslist nodig is dat de Antilliaanse juristen deel uitmaken van de zittende magistratuur.

Defensie

Met betrekking tot het aandeel dat de Nederlandse Antillen neemt in de defensie, wordt een beleid ontwikkelt dat op tweeërlei doeleinden is gericht. In de eerste plaats werd — zoals bekend - de mogelijkheid gecreëerd tot het vormen van lager kader uit de Antilliaanse militie en werd de mogelijkheid opengesteld tot het volgen van de opleiding tot reserve-officier bij de Koninklijke Marine in Nederland. In de tweede plaats zal veel meer aandacht besteed worden aan de algemene ontwikkeling en bijzondere scholing van de Antilliaanse dienstplichtige opdat hij bij het verlaten van de militaire dienst beter zal zijn voorbereid op zijn intrede in de maatschappij.

Leefklimaat

Zoals in het voorgaande slechts in grote lijnen geschetst, zal de regering er met de grootste ernst en inspanning naar streven het leefklimaat op de Nederlandse Antillen te verbeteren. Daarbij wordt erop vertrouwd dat dit niet alleen zal leiden tot bestendiging doch ook tot verhoging van de arbeidsrust in ons land. In verschillend opzicht kan de initiële aanzet door de regering worden gedaan, doch het allermeeste zal toch moeten komen van de samenwerking en de goede verstandhouding tussen de werkgevers en werknemers. Een voortvarende ontwikkeling van het vakbondswezen is daartoe een eerste vereiste. Daarom is het verheugend dat bijvoorbeeld reeds grote vorderingen zijn gemaakt met de bouw van een vakbondscentrum op Curacao waarin straks zowel vakbondsleider als arbeider door voorlichting, opleiding, en om-, her- en bijscholing beter geëquipeerd wordt voor de taken die hem wachten. Eén en ander zal dan ook een waardevolle bijdrage betekenen tot bevordering van zakelijk overleg en optreden waardoor voorkomen wordt dat onnodige onrust wordt opgewekt door een te emotioneel reageren op bepaalde situaties, waar zoals helaas verschillende malen gebleken is, uiteindelijk geen van de betrokken partijen noch het welzijn van de bevolking mee gediend zijn", aldus de gouverneur.

Hugo Gerharts:

DP-verlies mijn werk

KRALENDIJK — Laat in de avond van de dag der verkiezingen, hadden de correspondenten van de Amigoe op Bonaire ook nog contact met de heer Hugo Gerharts, zakenman op Bonaire, maar in de week van de verkiezingen, zeer aktief op het verkiezingsfront. Omdat echter de LRTD reeds gesloten was en zowel telefoonverbinding als telex tussen Bonaire en Curacao vrijdagnacht niet meer mogelijk waren, volgt hier, ietwat verlaat, nog zijn commentaar:

Amigoe: had U deze uitslag verwacht?

Gerharts: Precies als hij geworden is, had ik hem voorspeld. Zes voor de partijen die geen corruptie willen, drie voor de DP van Toon Abraham.

Amigoe: Vanwaar uw aktiviteit op het gebied van pamfletten uitgeven?

(Zoals bekend gaf de heer Gerharts in een week zeven pamfletten uit met een totale oplaag van bijna 20.000)

Gerharts: Toon viel mij eerst op zakelijke manier aan, maar toen hij persoonlijk werd, moest ik hard terugslaan. De 2 1/2 zetel die Abraham dan ook gehaald heeft, heeft hij slechts gehaald door mijn gehamer op zijn corrupte verleden. 1000 stemmen D.P. en 2600 voor de anderen, zegt wel iets.

Amigoe: Wie hielp U bij het maken van deze pamfletten?

Gerharts: Ik tekende ze allemaal, het hele dierenrijk heb ik afgezocht naar geschikte voorbeelden om Toon af te beelden. Ik kon vroeger op school al aardig uit de voeten met het potlood.

Amigoe: Had U voor een of meer partijen nog meer stemmen verwacht?

Gerharts: Ja, voor Broertje dacht ik meer stemmen in Rincon. Terwijl ik de Democraten en Patriotico eenzelfde aantal stemmen had toebedeeld, maar het scheelt in feite weinig, de een zit net boven de 1000, de ander net eronder.

Amigoe: Wat is algehele indruk van deze verkiezingen:

Gerharts: Ik ben blij dat de bevolking van Bonaire zich zo duidelijk heeft uitgesproken tegen de D.P., dus tegen corruptie en machtsmisbruik; de DP verloor de helft van haar zetels.

Tot zover de heer Gerharts die op het laatste moment van de verkiezingen zich compleet inzette om de drie partijen die tot nu toe in het B.C. zaten te steunen. Hierbij volgt een citaat uit een Gerharts-pamflet, waarin hij veertien redenen opnoemde om niet op de DP te stemmen. De zevende en achtste reden om dat niet te doen luidden in extemso:

7. Er waren verscheidene aanvragen voor een stuk grond bij Punt Vierkant. Toon liet alle ingediende aanvragen seponeren en hij hielp een vennootschap op te richten met Neme en Belafonte en hij kocht het gehele terrein voor 55 cent per vierkante meter. Veel dingen werden beloofd om dit gedaan te krijgen, hier een hotel, daar een motel, maar wat gebeurde?

Een paleis van 200.000 gulden werd bij Punt Vierkant gebouwd en men verkoop de rest van het terrein tot fl. 30.00 per vierkante meter. Een zeer winstgevende zaak, maar niet voor het Gouvernement, want Toon herinnerde dat het gouvernement elk jaar meer dan fl. 100.000.— aan erfpacht kan krijgen en dat is meer dan een miljoen in 10 jaar. Om te bewijzen hoe corrupt deze zaak is, merk ik op dat het terrein van Trans World Radio (dat niet aan de zee ligt) werd geschat op fl. 1.00 per vierkante meter. Een terrein in een zoutvlakte, waar niets groeit. En het terrein waarop Toon's huisje staat, aan de kust, werd verkocht voor 55 cent per vierkante meter.

CORRUPTIE EN MACHTSMISBRUIK VAN DE EERSTE RANG.

8. Toon liet employé's van het Gouvernement in diensttijd verzekeringspremies incasseren. Hij ging ook met de verzekeringsmensen op stap wanneer ze hier kwamen voor een routine bezoek. MACHTSMISBRUIK. Tot zover de heer Hugo Gerharts.

Verkiezingsuitslagen naar Bon. districten

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — Bonaire kent vijf kiesdistricten, en wel de volgende: I Kralendijk, II Nikiboko; III Entrejol Pariba, IV Entrejol Pabao en Noord di Salinja en V Rincon. Naar kiesdistrict zijn de Bonaireaanse stemmen als volgt gevallen:

Namen	I	II	III	IV	V	Totaal
P.O.B., lijst 1, blauw						
F. G. Janga	87	119	185	103	371	865
M. F. St. Jago	2	17	2			21
A. A. Goeloe			8	4		12
J. C. H. Martijn					9	9
A. E. Hart	2	20			2	24
P. D. Thomas	2		2	14	1	19
E. M. Bernabela	2		10	, 2		14
J. G. Emerenciana	2	44	1	1		48
A. E. Cicilia					3	3
A. H. Oleana				4		4
M. C. Piar	1	1			5	7
J. C. Wanga			2			2
M. L. Martis	1	1	7	1		10
J. R. Coffie					8	8
Totaal	99	202	217	129	399	1046
D.P., lijst 2, rood						
L. A. Abraham	128	91	225	141	311	896
C. D. Crestian			4	3	12	19
S. G. Soleano	2				1	3
R. Booi	4	4	4	4	12	28
R. Dammers	5	1	1		1	8
Th. Paula		11	1			12
E. Cado	4		1			5
C. Leonicia				6		6
S. Pourier		5			7	12
G. V. Mercera					3	3
C. Janga			13	2		15
S. Marchena	1	15			3	19
Fr. Boekhoudt	4		1		5	10
Totaal	148	127	258	156	355	1044
P.P.B., lijst 3, groen						
Ch. L. R. Ellis	267	181	137	203	82	870
C. H. Statie	26	10	4	3	8	51
A. J. H. Snijder	2			1	1	4
V. Winklaar			2		1	,3
B. Francees				7		7
M. Mercera						—
G. Janga	1	1		1	1	4
Ch. Martijn						—
R. Janga						—
H. Makaai	6	3	4			13
A. Clarenda		5				5
G. Pieters		3		1		4
B. Martis			5			5
N. Vlijt						—
Totaal	302	203	152	216	93	966
P.P.B.U., lijst 4, oranje						
J. M. Frans	91	59	79	113	36	378
E. Domacassé	19	10	, 7	10	7	53
P. Beaumont	1	1				2
D. Nicolaas	1		1	18		20
L. Winklaar				2		2
E. Emers	9					9
A. H. Schermer	7	2	1	2	15	27
L. M. Marchena		6				6
G. F. Soleano		1	8	1		10
A. B. Martijn					3	3
L. G. Martis		1				1
F. A. Finies					4	4
L. F. Domacassé	, 1		2			3
J. B. Janga		3				, 3
Totaal	129	83	98	146	73	529

Joey heeft een zusje

Ze heet:

Jo-Ann Fredrica Marilu

Vader: Billy Adams

Moeder:

Atala Adams-Pietersz

Curacao.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en k[osten] slechts f 3.– tot 10 woorden, elk woord m[eer] kost f.0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (v[oor] Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,
Conscientiesteeg 27 – 29

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE
Salinja.
OSCAR [illegible] ART STUDIO,
[illegible]
[illegible]
Landhuis Zuikertuintje.
FED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149
[illegible]
[illegible]straat 8, telefoon 19143
WILLEMS INCASSO BUREAU,
[illegible] Supermarket
COLON [illegible] AFDELING
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad
[illegible] San Nicolas
BONAIRE [illegible]
[illegible]

Opdrachten moeten [illegible] 's morgens om 10 uur voorafgaand [aan] de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden alleen [illegible]